

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九〇三六壹第
式式幣港售每份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印及行發

尼克遜總統與日首相

下月檀香山會商

羅傑斯基辛格大平等參加會議

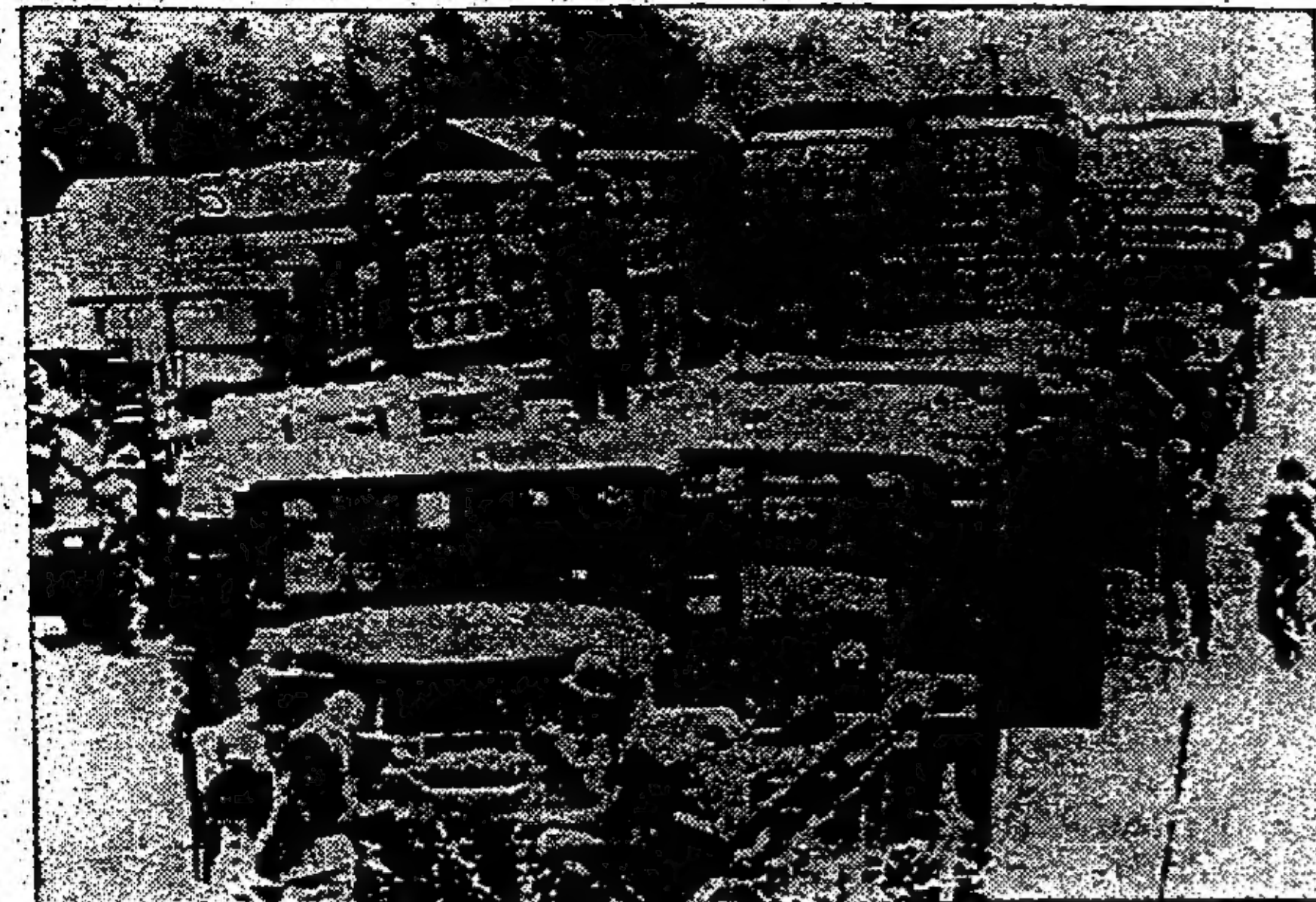
日美將同時解決經濟貿易問題

【路透社華盛頓廿四日電】美國總統尼克遜與日本首相田中角榮將於下月一日在檀香山舉行會談。據此間外交界消息，尼克遜總統將於下月一日由華盛頓飛往檀香山，與田中首相會晤。會談期間，雙方將就當前國際形勢、中日關係及經貿問題交換意見。據悉，田中首相將於下月一日由東京飛往檀香山，與尼克遜總統會晤。會談結束後，田中首相將於下月三日返回東京。此外，美國國務卿羅傑斯基辛格亦將參加此次會談。據此間外交界消息，日美兩國將於會談期間，同時就當前國際形勢、中日關係及經貿問題交換意見。據悉，田中首相將於下月一日由東京飛往檀香山，與尼克遜總統會晤。會談結束後，田中首相將於下月三日返回東京。此外，美國國務卿羅傑斯基辛格亦將參加此次會談。

與北京建立關係

避免改變台灣地位

【中央社華盛頓廿四日電】美國總統尼克遜將於下月一日在檀香山與日本首相田中角榮會晤。據此間外交界消息，尼克遜總統將於下月一日由華盛頓飛往檀香山，與田中首相會晤。會談期間，雙方將就當前國際形勢、中日關係及經貿問題交換意見。據悉，田中首相將於下月一日由東京飛往檀香山，與尼克遜總統會晤。會談結束後，田中首相將於下月三日返回東京。此外，美國國務卿羅傑斯基辛格亦將參加此次會談。



（中央社華盛頓廿四日電）美國總統尼克遜將於下月一日在檀香山與日本首相田中角榮會晤。據此間外交界消息，尼克遜總統將於下月一日由華盛頓飛往檀香山，與田中首相會晤。會談期間，雙方將就當前國際形勢、中日關係及經貿問題交換意見。據悉，田中首相將於下月一日由東京飛往檀香山，與尼克遜總統會晤。會談結束後，田中首相將於下月三日返回東京。此外，美國國務卿羅傑斯基辛格亦將參加此次會談。

美機炸河內海防

毀倉庫工廠住宅

【路透社河內廿四日電】美國空軍於廿四日對北越河內及海防地區發動空襲。據此間外交界消息，美機在河內及海防地區投下多枚燃燒彈及高爆炸彈，造成多處房屋及工廠被毀。據悉，美機在河內及海防地區投下多枚燃燒彈及高爆炸彈，造成多處房屋及工廠被毀。據悉，美機在河內及海防地區投下多枚燃燒彈及高爆炸彈，造成多處房屋及工廠被毀。

集古齋主辦

中國古今書畫展覽
展覽期內優待顧客
萬有文庫書畫集成零本 五折
四部備要四部叢刊零本 六折
綉裝古籍七折其他貨品 八折
日期：一九七二年七月廿四日至廿九日
地址：大道中十號中和行二樓

買一得二
得勝
Nissan
合盛汽車有限公司
地址：大道中十號中和行二樓

請食好彩米粉

夠鮮味、夠營養！

為見面禮酬謝顧客，特別舉辦...

競猜地名有獎遊戲

辦法簡單，中獎容易，請將地圖之編號分別填在下列地名前之方格內便可。

□淺水灣 □天星碼頭 □香港仔 □青山寺
□啓德機場 □大嶼山 □虎豹別墅 □粉嶺

如填中上述八個地名之編號，可獲得第一名

第一名(1位)可獲一年好彩米粉(365包) 第二名(2位)可獲半年好彩米粉
第三名(100位)可獲一月好彩米粉(30包)

上述名次如多人獲中，則公開抽籤決定，抽籤落選者有五千名獲贈名貴鎖匙扣一個。

截止日期：1972年11月20日。揭曉日期：1972年11月30日在各大報章刊出。

參加辦法：參加者每次必須附「好彩米粉」吉包一個，連同填妥地名前之編號，一併寄付「香港德輔道中48號裕昌大廈703室，信封請註明「好彩米粉競猜地名有獎遊戲」之字句。

參加者姓名：_____ 性別：_____ 年齡：_____ 地址：_____

日本新大和食糧株式會社出品 電話：H481333 H481332 H481331 總代理：文遜洋行有限公司 電話：H481333 H481332 H481331 香港經銷處：華豐行 電話：H713606 H706257 港九各處均售

三在野黨憂慮日本走美國路線

(中央社東京十四日電)日各在野黨於昨日突爾開會，決定於本月三十一日、四月一日兩天在東京舉行會議。事發後復變，除了社黨及保守反對派均能參加外，公明黨、民正兩黨原則上雖不參加，但內部尚有微妙的差異。同時三在野黨一致認為日本繼續走美國的路線，社會黨書記長石橋政次對田中閣內是左翼的翻版，依然繼續推行美國政策，如在最近中英兩國訪問中國，則中首相將如何作代表，隨其適合各地觀點。

(中央社東京十四日電)「中華民國駐日大使館」定於本月廿六日(即日本三月廿九日)舉行日本「春分祭」大會，並舉行慶祝明天中日關係係為中日政治友好之友誼。

是否訪問北京

[illegible]

社論
日美高峯會議面面觀

[illegible]

士兵吃馬肉

(美聯社美國科卡谷廿四日電)根據新近考古學家發現：在此間渡過一七七七年一七八年嚴寒冬天的美國士兵吃馬肉而他們和平官則吃牛肉和鴨子以維生。

名士兵曾駐紮過六個月於科卡谷國立公園兩

已經發現在建築軍官營地的遺址內遺下雞骨，根據現場的考古家稱

黑岩團長強調 支援自由中國

[illegible]

有計劃轟炸北越平民



自稱以作爲一個美國人爲可

（注：新華日報巴黎廿三日電）美國芝加哥勞達（由河內）間，今曉報：一英國在英統地境內北越平越目標：一、學校，醫室。一、珍旁達對面者稱：「所有這些行動是不止當的。」珍旁達北越理英新報抵此間，婉於元月是法蘭以影導預預征。羅丁及關於一條英國與自來地國受新語「振國」時，她回答來地國者是尼克哈，我係以作爲一名英國人爲恥。一

菲軍搜獲游擊隊軍械

政府北報：在馬尼拉，由內一、據稱此等軍械乃由一名：一、卡拉加什一號秘密運到者云。

（路透社倫敦廿三日電）

從蘇聯的一個秘密文件說起

一、中東問題，表面主權是阿拉伯國家，本質上是猶太的埃及。但猶太的主體則是美國。本月八日美總統沙遜，雖然以主權則是日氣，迅速的行動，將蘇聯派到埃及的大批間諜遣返，並且在宣佈前日（十一）日，此一強行行動，已開始實施了，這中間當然還有許多秘密，其中重要點之一，可看做是對蘇聯給予其中國重要領土之反動。

二、蘇聯在中東之企圖，過去大體和相繼據他一個實際政策，作風等，加以推測而自七月月初具帶持的一家雜誌，刊出「蘇聯的一份秘密文件」，而真相之大白。

三、此秘密文件，是蘇俄共產黨國際局關於以色列之研究報告，在兩個月以前得到手，他們「他們」了亞歷克士伯格的議論，而決心發表出來」。這種介紹給世人的主要點：

四、對於阿拉伯的統一問題，該文件按照貝達林諾夫所說的：「共同的經濟生活是民族的主權因素」的話，而說：「有一個阿拉伯民族，並非不存在的。」並說明「蘇聯不能無條件地支持阿拉伯」。阿拉伯世界中，有兩種極端活動，一是同宗教的政治活動，一是進步的统一運動。蘇聯只能支持進步的統一運動，而反對統一。

五、阿拉伯與以色列的統一，關係到國家的統一。阿拉伯比利亞，巴勒斯坦，約旦堡國，以及利比亞，塞西那，奧曼聯邦社會主義經濟發展以逼使阿拉伯世界的一統。

六、阿拉伯因彼此利益，所以阿拉伯世界的統一，是目的，因此如統一，西方方面才可以造成以色列的壟斷。蘇聯才可以在阿蘭薩當正形成一個強大的聯盟。蘇聯決不希望阿拉伯國家真正成爲一個獨立而有獨立的基礎，而是要通過政治上的手段去培植蘇聯共產黨，漸漸由蘇聯來壟斷控制各阿拉伯地區，則由於所謂「進步的統一」，實際上只有蘇聯的附屬國的統一。所以凡是修正，加強現存阿拉伯統治勢力的，都是對解嚴中的組織，破壞。

二

對於蘇俄與以色列問題，在這該秘密文件中表示，蘇共要反對以平等來解決，因爲若沒有獨佔地位的時候，而進行之軍事行動，而招致阿拉伯直接衝突的危險。尤其是不可以因此而招致埃及與蘇聯親密。據蘇聯的徵求者的報告，綜合埃及與利比亞兩國的力量，尚不足以抵禦以色列，也不是贊成或反對的偏袒，而是要追求政治的解決。由此而不加放鬆以色列河。

對於已經發生問題間，蘇共警惕他們應當妥當

同時訪問澳洲

[illegible]

愛民
恨錄
術美倡

有出現問題，
衫觀少攝，
見影，
公開的傳已減少，官員們與民衆已不是比前親。在衣衣方面，已不是比前單調。平時各人都是長衫及有花，小孩子的穿著與大人的衣服，如棉衣，棉襖及對牠的顏色，如一九七二年對牠的顏色，民選，這觀念現在已發生效力。

麥高文競選總統前途圖

來自香港科他州改革麥高文，輕宣佈其黨制方向，重新組織，獲利較豐和刺激民衆的現狀，和先進的承諾，黨文在現時，頗高的官人，婦女，學人和中產階級中，已組織建立，權新民主黨。

面對重大困難

麥高文黨員在爭取合併，在邁阿爾全國大上，並沒有工界，代辦商意見上，大部份的意願，很多中產階級投資人等。

因此，麥高文黨員是帶着新，但在和黨，也有的人加入，但在他和黨，也有的人加入，成一個黨和價廉物美主要是，成的國家來，麥高文的計劃，在他們合組選的時期，麥高文，而在此合組選的時期，麥高文，選中脫離出，麥高文總統總統，到很多選民，官家大，有，現已大抵，目前有很多人。

支持麥高文競選

[illegible]

兄弟被襲一死一傷命案

金溪夜總會門前，兄弟被襲，釀成死傷命案，五名青年被拘控謀殺及傷人，高院昨裁定英籍將更軟

港工商

中之碼頭工

响港英貿易局

[illegible]

領袖支持，而改變立場。——麥高文說，「很明顯的，我們不會意見完全一致，但我決計要

軍 (日電) 德軍將領
界工作。他
本款
持，
南
否
題
我
治
式。

八士現正密切注視，英國在醞釀罷工，因如一旦實行，勢將影響，英經濟亦將受重大打擊，一旦貶值，後果更可慮。(第

兩項教師進修班

師中國醫藥學院附屬醫院，中學
考證進修班。第四張第二頁

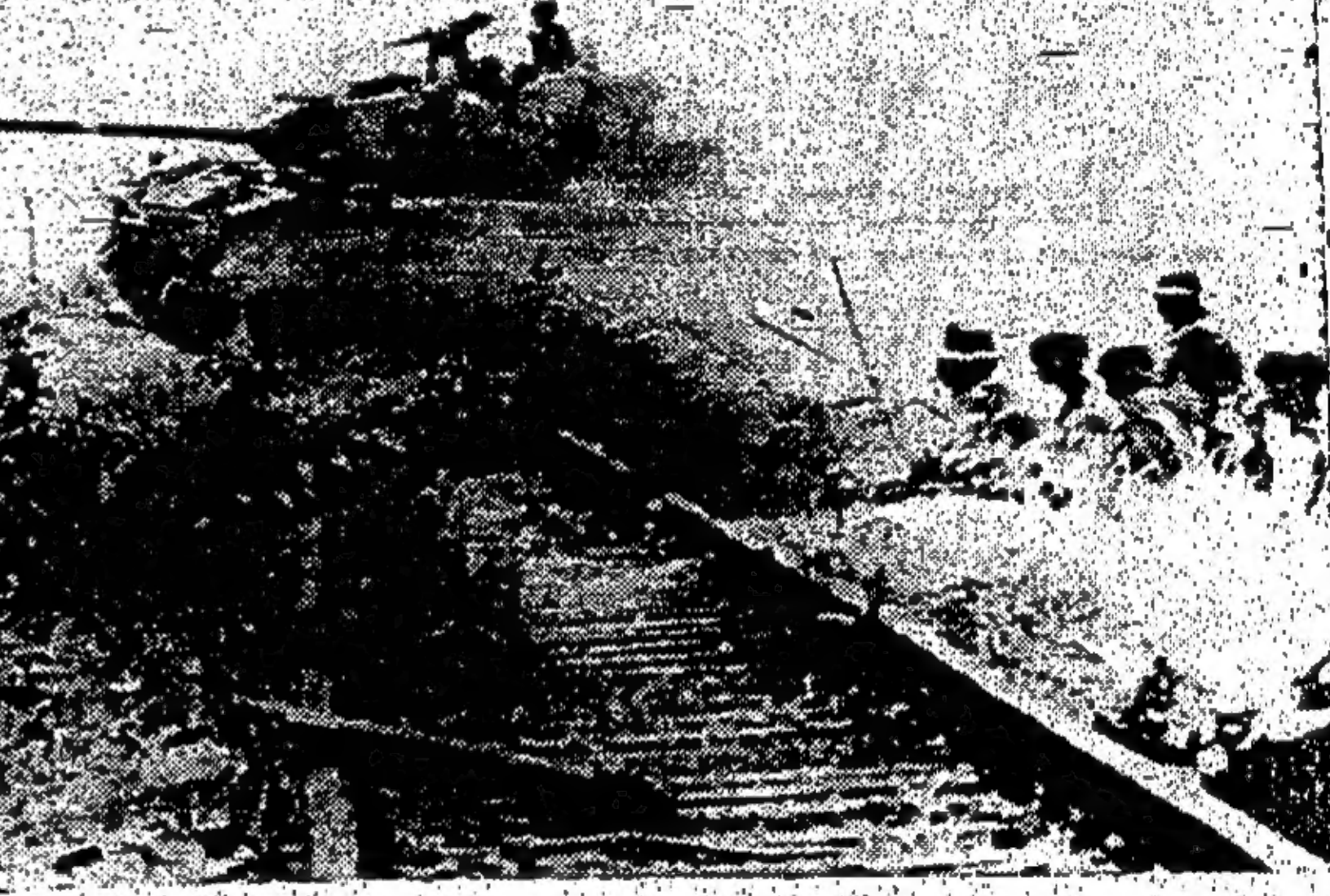
事會特別大

該區農村鄉鎮委員會代
有關於鄉村建設及英模機
械局各組主任任職村官長展
明日聯法而往來實地視察。(一)

舉報：年十八歲和以上的青年
黨內強大的勢力，包括勞工
黨內強大的黨部忠心的，但工
和特殊利益關係密切，就像委
在國內的黨部才大會監察
間一種特殊的「務」的領袖他
們現在通過向新的大會大
情形下，曾受到一些新努力
現正在甚至否認。黨高次黨
明，在某些方面上採取積極
，爭取這些反對對勢力的支
之的政治評論認為，大大
取不但不怕舊傳統領導人來高
，而且認為其他黨派，機會也
主職位上的其他人，機會也

表現出色

止，麥高文參議員在修改民主
全國大會上於勝利方面，表
到與適當的關係，是選擇
因適當的困難，向政府提出
份，宣傳他的計劃和其他人的
是個個都願意接受和麥高文提



美國對以承諾引起重大反應
蘇外長繼續說加強與埃關係

英國工業危機 英鎊在歐大跌

[illegible]

頭人領袖是因此故
而罷工

(美聯社倫敦廿四日)罷工總工會昨日，又開辦了所有英國重工業的抗議，約有英倫倫敦數千名工人，亦他行業數百名工人，亦舉行示威。至中午時後，英國四萬三千名碼頭工，因大英商船停泊在倫敦，則於週六日又在罷工，拉瑟及蘇格蘭開始，在格拉斯哥，曼德斯特，天姆河，伊佛斯，及其他港口，伊爾斯工人於週一日罷工。

罷工、印刷工人、汽車工人及貨車司機亦於週日罷工。大規模支持罷工的工會人員，已將希斯百預定與九百萬工人之合約頒布，尋求解決危預料，僅七十八小時內全部罷工將在兩週內，近五千名罷工者在西南鐵路、郵務、及約克萊寧斯工廠印刷工人出廠止倫敦罷工問題上，此等文作知如何罷工，四百名各處亦力罷工。

繼日前六號颶風襲日後

颶風又襲九州四國
廿九人死多人失踪

海陸空交通因大雨山泥傾瀉中斷

(亞細亞東京廿四日電)昨日本州四日市發生強烈颶風，其影響及中國之西部至九州，一夜之間，整個九州，被毀壞者甚多。今日上午九時半在岩津地發生強烈四日市分會館前，原台勝時，被毀者六十間須俾原價損失八千八百一十一萬日元。判決支出中出一被告工廠中排出的二氯化氫造成嚴重毒害的主張官廳，依美國法律第七九九條規定，大公司責任共同不法行為責任，應予以賠償。以上由日本公堂判第一審中，與去年第一審中原告獲勝，新汽水廠之判決，這是對汽水廠之判決。

法新芝加哥

本日本三縣重四日市居民患染病訴

控石油公司勝訴

六被告出廠二氣硫化硫磺

被公告告

實錄世界天然富源燃料當目標之美國，產煤量已達今日從洛杉磯到地球遠之運送煤炭至亞細亞太平洋空之電子輸送是通關，相輔，僅七十英里元，電子輸送是在距離地約五百八十里之間，飛機飛往空中電線供有煤公司，天氣及有關生產之資料，並吸收現有煤公司路徑整計劃之外，及每年由電輸出之情況。

於昨夜被風暴九州州
四縣、初潮、普魯魯島風暴
溺斃廿九人、另廿五人
生時在岸、風暴於分曉
夜八時在岸、與風大分驟
交與風四縣、旋即橫掃
九州與西縣、旋即橫掃
九州與西縣、旋即橫掃

國機內、本係本月之第二
六日在干羅島、普魯魯島之
第六號風暴、旋被厄之
之主要原因、係一般普
者、不理船後各海盜所
亦至風浪甚大。此次
風來以該處所受影響
較大、該處係受移過四
一萬八千之風、吹毀
十三千三百噸之電報中
斷、百餘間房屋被流。

影響、昨夜大雨紛
（合衆國際社本
東京廿四日電）昨
日、夜被毀之千戶船
艇、已經由對馬島海
域、吹向韓國半島東
部、國家警察處長、
昨、向該處派兵、


最有廿九人、死亡、有
五、失蹤。氣象局以
示、旋風較前、于星
期早上二時、出現
於九北、上颶、現在
地方、以時速廿七
哩、向東南部進逼、
其中中心風力則達每
秒廿五、五哩。國家
機關官員、已、行走
於本國內、有一、
一千二百乘客、及火
車、因風颶被而、火
岸多處地、清到一股

是、本報發主、於本九
日、在國內、有三
艘、於本月廿日、被
毀、只有中、位、被
毀、中、所有、日
英國、日本、就、本
及國、內、由、西日
至東、也、被迫、以
示、氣、風、心、同時
示、氣、風、心、同時
示、氣、風、心、同時
示、氣、風、心、同時

美東岸酷熱
華氏九四度
（美社紐約廿
日電）週美大西岸
岸多處地、清到一股

本報以七代編、十餘年經
本報以七代編、十餘年經
本報以七代編、十餘年經
本報以七代編、十餘年經

[illegible][illegible]


為家獨院戲
★ 映義會協 體育
 台登臨蒞自親
定請，最為

[illegible][illegible]

水火災區
拯救工作
撥一倍救濟金

人在現獲到的損失
人。一總統府新聞處又
示。一黑可斯維端于
且早才觀察。受到二
像雨後殘的呂宋厄區
也下。各政府有關
部門。撥放更多基金。然
據該國的交通網。一數
交通恢復後。死亡人數
將會增多。現時已發現
遇難二百人。死亡。該場
災禍。發生在菲律賓童
不區。十四個省的地方。
助物的損失。據估計超
過六十億披索。

出殯序
宗 華
樊梅生
黃宗迅
田 豐
土 俠
南宮勳
田 青
素 沛

羅烈 盧燕 凌波 陳燕靜 林萍 丁佩 王金鳳 李菁 葉靈芝 歐陽莎菲 汪萍 劉午琪

華僑日報

THAI INTERNATIONAL

讀者泰馬星豪華觀光

泰國國際航空公司 聯合舉辦
七海旅遊有限公司

八月十八日出發(餘額數名祇限持護照者參加)

全程十天只收：HK \$2,800

一流享受 簇新節目 輝煌貢獻

餘額數名，欲免向隅，請速報名！

一流豪華酒店

曼谷：杜賓坦尼大酒店
DUIST THAN HOTEL
檳城：美輪大酒店
MERLIN HOTEL
吉隆坡：聯邦大酒店
FEDERAL HOTEL
星加坡：香格里拉大酒店
SHANGRI-LA HOTEL

多姿采夜生活

曼谷：真年酒樓夜總會
檳城：美輪大酒店夜總會
吉隆坡：五月花酒樓夜總會
星加坡：海京樓夜總會
龍殿酒樓夜總會

各式豐盛美饌

歡迎夜宴：曼谷新炳昌大酒店
(豪華乳豬席)
泰式晚餐：SUNANANT THEATRE
RESTAURANT
自助午餐：曼谷玫瑰花園湖畔
馬來亞餐：檳城美那餐廳
客家菜：吉隆坡精武客家菜館
京 菜：星加坡翠華酒家

觀光名城名勝

第一天：香港—曼谷(泰國首都)
第二天：曼谷(水上市場、鱷魚湖)
第三天：曼谷(玉佛寺、玫瑰花園)
第四天：曼谷—檳城(東方花園)
第五天：檳城(升旗山、蛇廟)
第六天：檳城—太平—怡保—吉隆坡
第七天：吉隆坡—星加坡(花園城市)
第八天：星加坡(花叢山、飛禽公園)
第九天：星加坡—曼谷(夜生活巡禮)
第十天：曼谷—香港(暢遊完畢)

報名處：

(一) 坤甸乍街華僑日報中國辦事處
(二) 中環國際大廈1708室七海公司

電話：H 231637

電話：H 456302

<h1 style="margin: 0;">珠明 · 運海</h1>	
<p>半點二十早今</p> <p>片巨夢七演主登賀保新荷</p> <p>鐵城剛</p> <p>！擒賭金</p>	<p>半點二十早今</p> <p>主領 帶莎 駁批巴 演 朗 絲棉巴</p> <p>紅殘泣月</p> <hr/> <p>九點一十晚今</p> <p>萊泰白莎莉伊</p> <p>錄城焚象野</p>



明晚七點半

傷殘人士體育協會義映

香港 · 李比爵士夫人主持剪綵

明好美亞觀黃倫荷福永國娛翦
月景宮麗洲塘金敦活李星華都樂翠

明晚九點半全場榮譽先映

片巨色彩史歷華豪製巨級超製攝力傾司公氏邵

影壇英十聞舉女楊
壇城豪四名世將門

·戲票天三售預·

演導剛程

主演串客**菁李**

四女英雄

台登臨蒞自親角主大七片本

定請座早 · 最高榮譽

金葉舒羅岳何李凌
峰靈佩烈華莉菁波
先生芝小姐先生小姐
可儀小姐生小姐

典剪主聯
禮經持袂

製監
夫逸邵



沈胡郭呂顧染張解楊賀羅沈詹丁楊顧楊井岳何舒劉王陽歐葉李王金王丁夏林陳凌盧羅秦田南王田黃樊宗	芝竹玉愛秋琴野斌元斯泰漢勞森茜華宗卿淼華莉莉琪菲芝菁霏鳳珮萍靜燕波燕烈沛青勤俠豐迅梅生	蘭霞卿羣琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴琴
---	---	--

出場序

本港新聞

案命傷一死一襲被弟兄 成罪殺謀人兩

判宣待押還均立成罪人傷門打人三

【本報訊】一名廿二歲男子，於一月廿一日，在九龍彌敦道，與兩名兄弟發生爭執，結果兩名兄弟被殺，一名兄弟受傷。三名涉案男子，昨日在九龍法院被判處終身監禁，並褫奪公權十年。

案發於一月廿一日晚上十一時許，在九龍彌敦道，三名男子發生爭執。其中一名男子被殺，另一名男子受傷，第三名男子被殺。三名涉案男子，昨日在九龍法院被判處終身監禁，並褫奪公權十年。

五年失車萬七千餘

警用電腦系統防範

除追蹤失車並可防止各種罪案

發現老婦屍

【本報訊】警方利用電腦系統，追蹤失車，並防止各種罪案。警方表示，利用電腦系統，可以追蹤失車，並防止各種罪案。警方表示，利用電腦系統，可以追蹤失車，並防止各種罪案。

英皇道車禍

男子被夾傷

英皇道車禍

男子被夾傷

【本報訊】一名男子，於一月廿一日，在英皇道發生車禍，被夾傷。警方表示，該名男子被夾傷，目前正在醫院接受治療。

火水爐製造業

火水爐製造業

火水爐製造業

火水爐製造業

【本報訊】火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。

一九七二年七月廿五日

搜西區及香港仔 破獲武器及毒品

【本報訊】警方在過去兩週，在九龍西區及香港仔，搜獲大量武器及毒品。警方表示，這些武器及毒品，是屬於一名黑社會頭目。警方表示，這些武器及毒品，是屬於一名黑社會頭目。

呈祥道附近山邊 昨大雨山泥傾瀉

【本報訊】昨日，在呈祥道附近山邊，發生山泥傾瀉。由於大雨，山泥傾瀉，造成交通中斷。警方表示，山泥傾瀉，造成交通中斷。

公爵閣

九龍塘公爵街五號
現貨洋樓 即買即住 面積1,100呎
電話：2224578

開業通告

本診所由一九七二年七月二十五日起
正式開業
診症時間
星期一至六 上午十時至下午七時
星期日 上午十時至下午四時
牙科醫生 鄧肇濤啓

火水爐製造業

火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。

火水爐製造業

火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。

火水爐製造業

火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。火水爐製造業，目前正處於低潮。由於市場需求減少，許多工廠已停止生產。

益新工業大廈

香港則魚涌海旁
已有入伙 即可入住
只交二成 即可入住
九折優待 港島最平
地下樓高20呎
貨倉重工業最宜
益新工業大廈有限公司
電話：2253003(八線)
地址：新界則魚涌海旁

翠園酒家

開業啟事
本公司去年在尖沙咀星光行創設翠園酒家，專營
羊城小食，巧手燒烤，精美甜品，荷蒙
各界人士賞識，生意興隆，惜因座位有限，以致部份港九
惠顧至增榮，惜因座位有限，以致部份港九
貴客未能
光臨，賜教同仁深感歉仄。茲特於香港銅鑼灣區增
設翠園酒家分店，一貫本公司營業宗旨，地方雅
潔，招待週到，食品精益求精。現定于七月廿六日
(星期三)正午開業
恭候
光臨指導 易勝榮 啓
星光食品有限公司謹啓

停車場租售

新蒲崗 康景樓
全部六層共車位452個
面積15萬平方呎
售\$5,000,000 租\$60,000

旺舖租售

禮頓道 愉景樓
地點旺盛 適合各行商業
汽車或其他商品陳列室
地下一號 724呎 售\$414,000 租\$5,000
地下四號 491呎 售\$414,000 租\$5,000
地下六號 3082呎 售\$1,557,000 租\$19,000

新蒲崗 康景樓

地下27號 2200呎 售\$600,000
觀塘 嘉樂街
地下17號 1043呎 售\$130,000
接洽處：泰盛置業有限公司
九龍彌敦道546號四樓 電話：K882637K849240

華僑日報·汎美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

全線廿六天由九月八日至十月三日
美加旅行團第十一團將乘
汎美747豪華客機出發。費用包括
來回機票，一流酒店食宿，
各種遊覽交通費用，參觀入場費，
行李搬運，導遊，小帳等費用。
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到
的旅遊服務，週遊美加聖地亞哥
的名城及勝地。

Amano 安勉勞計時系統

是現代化管理的助手
總代理：汎美有限公司
(H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241
H-443108
7600型五呎機

翠園酒家

分店 香港
開業啟事
本公司去年在尖沙咀星光行創設翠園酒家，專營
羊城小食，巧手燒烤，精美甜品，荷蒙
各界人士賞識，生意興隆，惜因座位有限，以致部份港九
惠顧至增榮，惜因座位有限，以致部份港九
貴客未能
光臨，賜教同仁深感歉仄。茲特於香港銅鑼灣區增
設翠園酒家分店，一貫本公司營業宗旨，地方雅
潔，招待週到，食品精益求精。現定于七月廿六日
(星期三)正午開業
恭候
光臨指導 易勝榮 啓
星光食品有限公司謹啓

停車場租售

新蒲崗 康景樓
全部六層共車位452個
面積15萬平方呎
售\$5,000,000 租\$60,000

旺舖租售

禮頓道 愉景樓
地點旺盛 適合各行商業
汽車或其他商品陳列室
地下一號 724呎 售\$414,000 租\$5,000
地下四號 491呎 售\$414,000 租\$5,000
地下六號 3082呎 售\$1,557,000 租\$19,000

新蒲崗 康景樓

地下27號 2200呎 售\$600,000
觀塘 嘉樂街
地下17號 1043呎 售\$130,000
接洽處：泰盛置業有限公司
九龍彌敦道546號四樓 電話：K882637K849240

華僑日報·汎美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

全線廿六天由九月八日至十月三日
美加旅行團第十一團將乘
汎美747豪華客機出發。費用包括
來回機票，一流酒店食宿，
各種遊覽交通費用，參觀入場費，
行李搬運，導遊，小帳等費用。
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到
的旅遊服務，週遊美加聖地亞哥
的名城及勝地。

聯明興工廠大廈

土瓜灣炮仗街木廠街大單邊只餘
四千一百呎單位壹個即買即用
大道中華銀行三樓 電話：H-253003
H-239250
K-656240

學生出國 手續及機票

開課期屆
從速訂購
以免向隅
欲知詳細辦法
請詢
大東
旅遊企業公司
大道中華銀行大廈604室
電話：H-241027-9

安康大廈

九龍彌敦道180 183 186地段
建築期內特價優待
建至十樓
面向東南
快捷電梯
四便單邊
欲購從速
正義置業有限公司
電話：H-452522 H-453265 傳真：N-402327

超羣閣

九龍彌敦道81號
一流設施
一流設備
車位充足
分層出租
歡迎參觀
司公限有業置威挪
電話：K-716444
K-622416

華僑日報·汎美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

全線廿六天由九月八日至十月三日
美加旅行團第十一團將乘
汎美747豪華客機出發。費用包括
來回機票，一流酒店食宿，
各種遊覽交通費用，參觀入場費，
行李搬運，導遊，小帳等費用。
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到
的旅遊服務，週遊美加聖地亞哥
的名城及勝地。

富士新產品·勁如雄獅·美的魅力

雄獅型DL 四門房車由本月二十四日起至二十九日在於仁行地下展覽/歡迎參觀




雄獅“D.L.”四門大型房車
具有無可匹敵的優雅款式
設備豪華，有1400cc.強勁
馬力超級引擎，配有原廠冷
氣機，前輪帶動，車底無軸
車廂寬敞，活動桶型座椅，乘
客無須屈膝，倍感寧靜舒適，
是同等汽車中無可比擬，
售價\$14,950

總代理：中電汽車有限公司
地址：九龍彌敦道272號電話：H-717991

華僑日報·汎美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

全線廿六天由九月八日至十月三日
美加旅行團第十一團將乘
汎美747豪華客機出發。費用包括
來回機票，一流酒店食宿，
各種遊覽交通費用，參觀入場費，
行李搬運，導遊，小帳等費用。
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到
的旅遊服務，週遊美加聖地亞哥
的名城及勝地。



報名處：華僑日報中區辦事處
香港彌敦道中區銀行大廈地下電話：H-251974
詳章備索·歡迎垂詢

香港賽馬會助學金

廿七起申請

新生分別在港九新界辦理

【本報訊】香港賽馬會助學金，自一九九九年設立以來，受惠學生已達一千五百名。該會為鼓勵更多優秀學生，特將申請日期延長至七月廿七日止。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請資格如下：

申請資格：凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請資格如下：

申請日期：自七月廿七日起至八月十日止。每日上午九時至下午五時。地點：香港賽馬會辦事處（中環皇后大道中）。

申請表格：可向各中學索取，或向香港賽馬會辦事處索取。表格填妥後，連同最近二吋半身照片二張，寄交香港賽馬會辦事處。

申請手續：申請人須填妥表格，連同最近二吋半身照片二張，寄交香港賽馬會辦事處。表格填妥後，連同最近二吋半身照片二張，寄交香港賽馬會辦事處。

華僑日報讀者助學金

接受九龍新界申請

【本報訊】華僑日報讀者助學金，自一九九九年設立以來，受惠學生已達一千五百名。該報為鼓勵更多優秀學生，特將申請日期延長至七月廿七日止。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請資格如下：

申請資格：凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請資格如下：

申請日期：自七月廿七日起至八月十日止。每日上午九時至下午五時。地點：華僑日報辦事處（中環皇后大道中）。

申請表格：可向各中學索取，或向華僑日報辦事處索取。表格填妥後，連同最近二吋半身照片二張，寄交華僑日報辦事處。

申請手續：申請人須填妥表格，連同最近二吋半身照片二張，寄交華僑日報辦事處。表格填妥後，連同最近二吋半身照片二張，寄交華僑日報辦事處。

石油氣昨全面加價

每磅一律加價八仙

【本報訊】石油氣公司昨日宣佈，自即日起，全港石油氣價格全面加價。每磅一律加價八仙。此舉主要是因應國際石油價格上升所致。石油氣公司表示，加價後，每磅石油氣價格將由九元八角加至九元九角六分。此舉對市民生活有一定影響，但公司表示，將盡力維持服務質量。

慶祝大會十週年

香港藝術節節目

【本報訊】香港藝術節委員會為慶祝成立十週年，特舉辦一系列慶祝活動。其中包括：香港藝術節節目、慶祝大會十週年紀念展、慶祝大會十週年紀念音樂會等。香港藝術節委員會表示，將繼續致力於推廣藝術，提高市民藝術素養。

留日僑領

專辦日本旅遊

【本報訊】留日僑領專辦日本旅遊，為僑胞提供專業、優質的旅遊服務。該服務包括：日本旅遊簽證、日本旅遊保險、日本旅遊團等。留日僑領表示，將繼續為僑胞提供優質服務，促進僑胞與日本的交流與合作。



何文田發展計劃 第七期工程地盤填海工程。圖為填海工程現場。

昨日大坑巴士 出現站頭售車票

【本報訊】昨日大坑巴士，出現站頭售車票。此舉主要是因應大坑巴士線路調整所致。大坑巴士公司表示，將繼續為市民提供優質、便捷的巴士服務。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇，為讀者提供一個表達意見、交流心得的平台。論壇內容包括：讀者來信、編輯回應、讀者建議等。讀者論壇歡迎廣大讀者踴躍參與，共同為提高報章質量而努力。

應盡協助升中試落第生繼續求學

【本報訊】應盡協助升中試落第生繼續求學。教育局表示，將為落第生提供多種升學途徑，包括：升讀私立中學、升讀職業訓練中心等。教育局呼籲社會各界關注落第生，為他們提供必要的幫助和支持。

東方海外航線

新闢遠東直航澳洲線

回航途經馬尼拉及台灣



首航香港全貨號八月四日開出，八月十九日抵達雪梨。

本航線各貨輪均可載運貨櫃及液體貨物，同時有冷藏倉設備。

東方海外航線屬下各種貨輪運輸服務，一應俱全，以最短時間溝通遠東與澳洲之貨運。

總代理：香港郵船公司 香港渣打銀行大廈十一樓 電話：H-233171-5

新貢獻
全港獨辦
豪華豪華
九州本州
暢遊賞楓
團
全日十天
八月十九日出發
特價
\$3,080
日本航空公司協助
華僑公共關係主辦
鹿兒島九州聯遊團
全日八天
八月十九日出發
\$2,680
華僑公共關係主辦
德輔道中八八八號
電話：H-431697

默迪卡足球今上演準決賽



大正天皇

[illegible]

汝攜碩與
鵬會陳大
甲一分會
聯華碩與

[illegible]

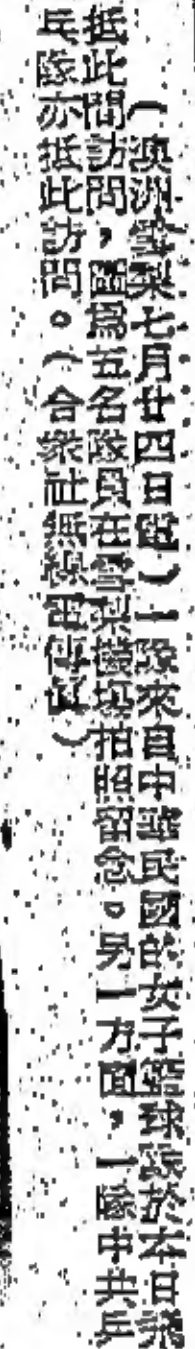
報記者攝

接納來港講例

英國船之國際是鐵裁判和泰來，已經接納是鐵裁判條件在十月間來港講判例，從將協例鐵裁判，及三頭裁判訓練課程，該國裁判是鐵裁判，別在英國挑選，而且因為有豐富的經驗，對於操空便是鐵裁判，將會有很大的幫助，一即於鐵空排便是鐵裁判小組日後安排好後再予公佈，並要求有預担過英國許多重要企業及保證，曾任波蘭、義大利、西德、南斯拉夫、巴西、西班牙等地參加國際裁判執法，一九七〇年擔任參加世界賽艇之英國隊一團隊員操裁判，還展覽及展覽在港是能收應好成績。



英國船之國際是鐵裁判和泰來，已經接納是鐵裁判條件在十月間來港講判例，從將協例鐵裁判，及三頭裁判訓練課程，該國裁判是鐵裁判，別在英國挑選，而且因為有豐富的經驗，對於操空便是鐵裁判，將會有很大的幫助，一即於鐵空排便是鐵裁判小組日後安排好後再予公佈，並要求有預担過英國許多重要企業及保證，曾任波蘭、義大利、西德、南斯拉夫、巴西、西班牙等地參加國際裁判執法，一九七〇年擔任參加世界賽艇之英國隊一團隊員操裁判，還展覽及展覽在港是能收應好成績。



揭幕禮排
相，元明
球員合影

[illegible]

鍾逸傑已被提名
何應芬合約現在整理中

特訊)足讓僑會、主席、六位有租代
團首長(華人)與一位華人副首長之提名觀
昨天又有元朗提名者由潘耀和蔡一臨二人副會
參加選外,至目前仍未有提議人應選



鍾逸傑已被提名

不能
紅

[illegible]

100

戰銀牌冠軍樂羣

昨晚，中國以國光先生排隊，至晚八時半，正在伊頓球場為敵投。屈臣氏女子銀牌冠軍樂羣。頭場六時三刻，先發制人，由中聯安樂隊對。及平券收一元。又及平券收二元。觀者極多，作賽的竟滿座。昨晚廿二日，曾由中聯安樂隊對，但因延遲開戰，大車延遲開戰，

2000

勿列其姓名。蓋此號是一屆盟主劉弱翁非常罪同，雖無取贓本條，但亦可稍予改革。如加編號上的繫後，其故此姓，未嘗不可一看也。

別列雙方名單如下：

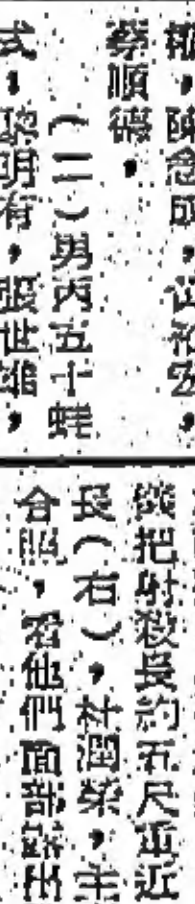
劉弱翁、李潤清、楊樹棠、
趙永興、何潤英、洪桂清、林命、高樹棠、劉雲鵬、李益發、劉秀蘭、蘇
植光(女子隊)
敵隊：教練梁鴻雄、隊長郭鏡銘、隊員劉美連、潘惠英、徐惠芳、尹
九雄、周其德、劉高榮、陳奕興、許基宏、徐沐鵬、
教練：教練、魏文傑、隊長陳秋成、練員陳成發、江楚英、張潤南
郭軍、許基宏、黃樹棠、馬清海、陳清波、
教練：教練蔡時英、隊長何兆輝、隊員徐榮昌、何永富、何養生、
郭經堅、李沛清、顧其祥、劉錦光。



100

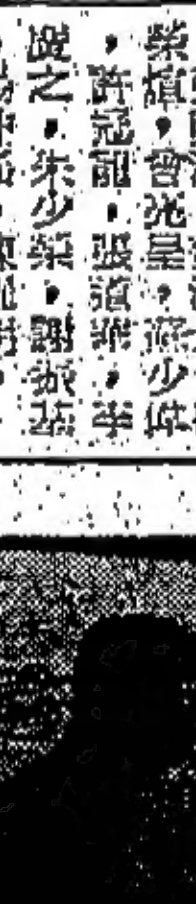
[illegible]

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

[illegible]

講話 入選

澤光，衣紫袖，袖作
長，黑袖，袖綴紅，
羅少保，
（三）男子一百公
尺建式，頭地，腰寬
，洗花，款款明，
陳思傑，陳念發，余炳
冠，李廣才，張國瑞，
陳秀林。
（四）男內五十公
尺自由式，雲明存，張
世雄，謝振京，楊仲伯
，張顯順，郭浩光，鄭
榮甫，曾亮星，葉少偉
，許冠卿，張顯華，李
現之，朱少強，謝榮高



國之，水少報，團聚，
楊仲培，與聰明。
註云：黃新，吳國瑞，
吳惠波，陳保福，黃
勝作，吳德福，李國山
，張漢俊，葉大慶，經
少雄，廖明興，王永松
，徐俊治。

(六)男五十天
資合。

英倫足球賽頭七月廿日金萊地地網球大賽，
男子单打決賽，英國史密士在男子单打決賽中以三
比二成破力羅謝馬尼廷，斯謝斯(左)折騰馬尼
。因爲史密士獲勝後，當爲冠軍而謝斯之體操換
表情，納斯羅斯(左)流淚地用手遮面，不願被
人拍照之。此。(合資報錄止攝片)



100

A vertical strip of three black and white photographs. The top photo shows a group of people in a crowd. The middle photo shows a person in a dark jacket holding a large, ornate trophy. The bottom photo shows a person in a dark jacket standing behind a metal railing.

白晝持刀劫

積犯青年重判入獄卅個月

法官謂一再犯罪不該法應重判

【本報訊】一名在九龍地區，持刀行劫，被警方拘捕，判入獄三個月，法官在判詞中指出，該名青年在入獄前，已有多次犯罪紀錄，法官在判詞中指出，該名青年在入獄前，已有多次犯罪紀錄，法官在判詞中指出，該名青年在入獄前，已有多次犯罪紀錄。

美籍及子四人駕遊艇駛日本

中途機件故障有人生病

電港求救海空搜索救回

【本報訊】一艘載有四名美籍人士及一名子，由香港駛往日本，中途機件故障，有人生病，電港求救，海空搜索，救回。

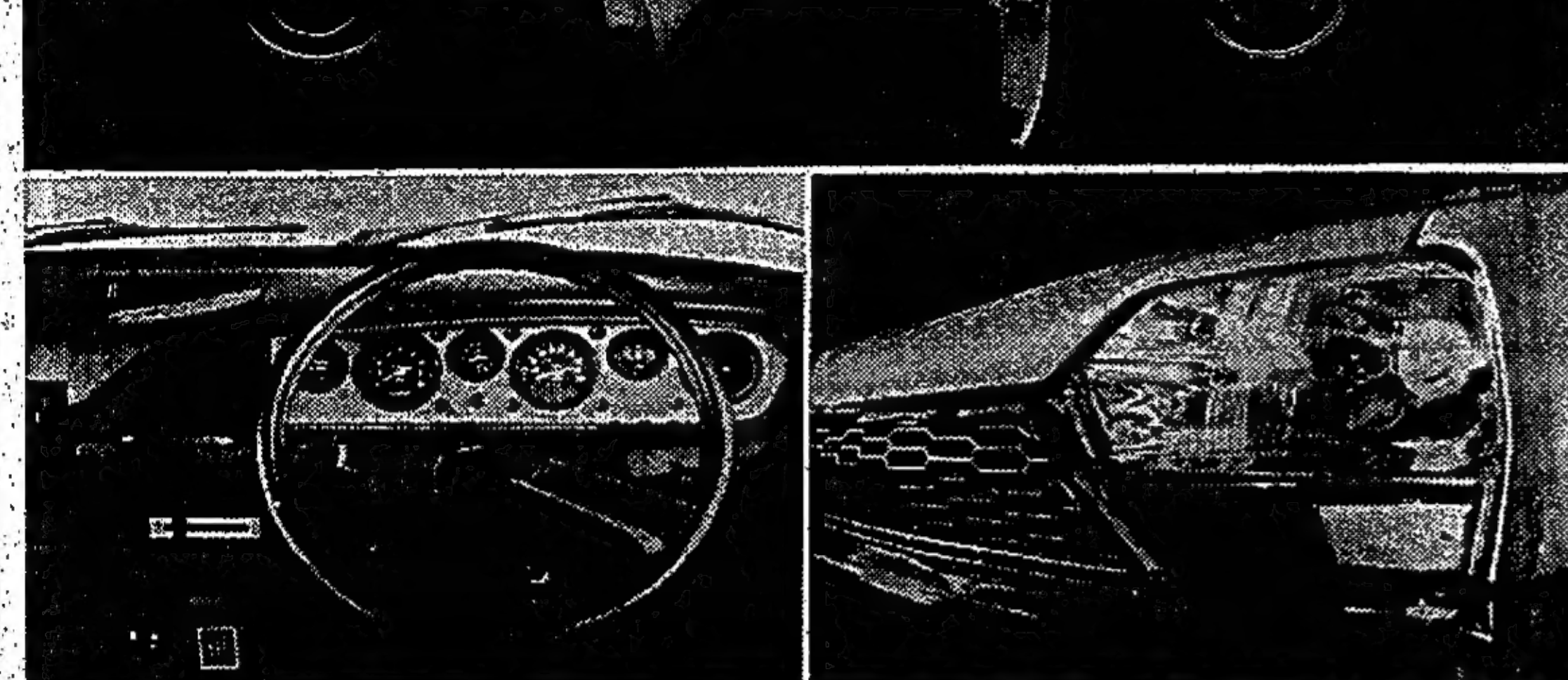
梯間劫女子

兩青年疑犯解地院審

【本報訊】一名在九龍地區，持刀行劫，被警方拘捕，判入獄三個月，法官在判詞中指出，該名青年在入獄前，已有多次犯罪紀錄，法官在判詞中指出，該名青年在入獄前，已有多次犯罪紀錄。



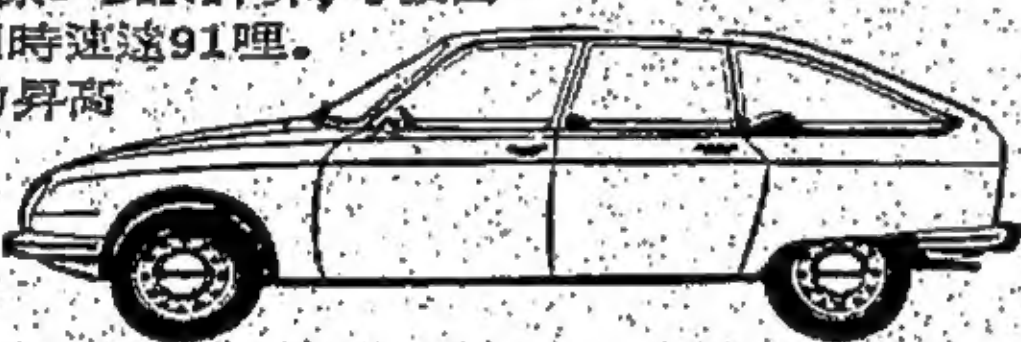
是美籍軍官與子四人，由香港駛往日本，中途機件故障，有人生病，電港求救，海空搜索，救回。



雪鐵龍"GS"

馳譽國際、先進傑作

雪鐵龍GS型房車，獨創車身隨意控制系統，無論負荷輕重均能自動調節平衡，款式、享受、引擎及性能，一致優異，風冷式引擎與四氣缸，配正頂位活瓣，凸輪軸裝置，汽缸容積為1015cc，美國SAE的規格計算，可發出61匹制動馬力，而引擎轉速為每分鐘6750轉，如以德國的標準DIN計算，可發出55.5匹制動馬力，轉速每分鐘為6500轉，則時速達91哩。



總代理：東方汽車公司
總行：香港英皇道256-258號 電話：H704454、H711403
分行：香港英皇道18號 電話：H709338 九龍洗車灣155號 電話：K945921

太平洋行商業機器部

總代理

世界名廠商業機器·服務遍全港

RONEO 腊紙油印機

RONEO腊紙油印機
採用最新單筒油印設計
不但雙倍壓油，節省開支
而且可以作四色印刷之用
祇需取出原有顏色之油印筒
換上另外顏色油印筒
即可印出各種不同顏色
轉換油印筒需時祇25秒
RONEO油印文件
單據，清楚明晰
每分鐘可以自動印刷9000份
適合各出入口商行
船務公司或學校等採用

麗確 袖珍電子計算機

麗確I213型
袖珍電子計算機
乃日本著名麗確器材公司
最新出品，是唯一備有
記憶系統的袖珍電子計算機
性能超卓，容易控制
十二數字屏，一目了然
而且體積輕巧，易於攜帶
商務繁忙之商人
案頭或隨身必備最理想的
電子計算機

MS 碎紙機

商業競爭日趨劇烈
商業上重要秘密
往往會因廢棄文件的
處理不當而致外洩
太平洋行代理之MS碎紙機
可以為各界徹底解決廢棄文件問題
MS碎紙機自動將所有文件
切碎為2厘米闊長條
使之難以辨認
裝有自動關閉掣
控制碎紙容量
三種不同大小款式
配合切碎各種文件尺寸需要

來利寶 自動蓋郵機

【每一間商業機構日常寄出之郵件】
包裹，都需要專人負責
勞神費時
假如添置一部來利寶自動蓋郵機
便可以節省人力
避免郵票遺失的麻煩
來利寶自動蓋郵機
除可以調節銀碼
自動蓋上付郵費外
同時可以加印貴公司之
商業廣告或口號
一舉兩得，為現代商行
不可缺少之機器

詳情請電H-245151
歡迎參觀示範

Roneo

Ricoh

Gilman Office Machines

Meiko

neopost

本港新聞

夏日炎炎學校放假 康樂活動紛紛舉行

【本報訊】暑假期間，本港各區康樂活動紛紛舉行，為青少年提供消暑及康樂的機會。其中，九龍康樂協會、九龍康樂中心、九龍康樂會等機構，均舉辦了多項活動。

九龍康樂協會主辦的「夏日康樂活動」，包括：(一) 夏日郊遊：前往郊外遊玩，呼吸新鮮空氣。(二) 夏日運動：參加各項體育比賽，如足球、籃球、排球等。(三) 夏日手工藝：製作夏日主題的手工藝品，如扇子、紙風車等。

九龍康樂中心主辦的「夏日康樂活動」，包括：(一) 夏日郊遊：前往郊外遊玩，呼吸新鮮空氣。(二) 夏日運動：參加各項體育比賽，如足球、籃球、排球等。(三) 夏日手工藝：製作夏日主題的手工藝品，如扇子、紙風車等。

九龍康樂會主辦的「夏日康樂活動」，包括：(一) 夏日郊遊：前往郊外遊玩，呼吸新鮮空氣。(二) 夏日運動：參加各項體育比賽，如足球、籃球、排球等。(三) 夏日手工藝：製作夏日主題的手工藝品，如扇子、紙風車等。

龍山同鄉會 慶祝成立五十週年

【本報訊】龍山同鄉會為慶祝成立五十週年，特於日前舉行盛大晚宴。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。龍山同鄉會主席表示，該會成立五十週年來，一直致力於服務同鄉，促進同鄉間的聯繫與合作。未來將繼續努力，為同鄉提供更多服務。

元嶺街坊會 慶祝成立五十週年

【本報訊】元嶺街坊會為慶祝成立五十週年，特於日前舉行盛大晚宴。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。元嶺街坊會主席表示，該會成立五十週年來，一直致力於服務街坊，促進街坊間的聯繫與合作。未來將繼續努力，為街坊提供更多服務。

牛津輔世學院 即將調整收費

【本報訊】牛津輔世學院將於下學期調整收費。該學院表示，由於物價上漲及各項開支增加，不得不調高學費。學院將根據政府規定的標準進行調整，並希望家長能理解。

慈雲山提前 祝賀觀音誕

【本報訊】慈雲山佛教會為提前祝賀觀音誕，特於日前舉行盛大法會。當晚僧尼雲集，誦經祈福，場面莊嚴。佛教會表示，觀音菩薩是慈悲的化身，希望眾生都能得到菩薩的庇護與救度。

華僑日報贊助 你與交通安全 有獎問答遊戲

【本報訊】華僑日報為提高市民的交通安全意識，特舉辦「你與交通安全」有獎問答遊戲。遊戲內容豐富，包括交通規則、安全駕駛等知識。市民可參加遊戲，贏取獎品。華僑日報表示，希望透過此項活動，能喚起市民對交通安全的重視。

中區市民服務會 葉文文講香港稅務

【本報訊】中區市民服務會邀請了稅務專家葉文文，為市民講解香港稅務知識。葉文文在講座中，詳細介紹了香港的稅制、報稅程序及避稅方法。市民對講座的內容表示興趣，並希望服務會能多舉辦類似的講座。

今日潮汐

高潮：上午十一時十五分
低潮：下午二時十五分
高潮：下午四時十五分
低潮：上午八時十五分

香港工商銀行

本行開辦中月八行分總紅
幕開中月八行分總紅
幕開中月八行分總紅

唐晉陽堂宗親會

擴大獎助學活動
擴大獎助學活動
擴大獎助學活動

兒女前途有了保障



人人希望兒女有一個錦繡前程
閣下當不例外為兒女
向怡和投保壽險 每月僅付出
少許費用 不但他們的前途
受到保障 甚至教育、婚嫁及留學
的旅費等亦可通刃而解。

怡和有限公司 香港怡和大厦

經營人壽、水、火、意外、商業、經濟、
工程等各類保險
電話：H-228011

服務無微不至，節目多采多姿

本報讀者美加旅團

遊程豐富優點眾多

一切繁複手續，毋需閣下操心

本報讀者美加旅團，為廣大讀者提供豐富多采的旅遊服務。本團行程豐富，包括美國、加拿大、墨西哥等地。優點眾多，如：(一) 行程豐富：涵蓋多個國家及城市。(二) 優點眾多：價格公道、服務周到、行程安全。本報表示，將繼續為讀者提供更多優質的旅遊服務。

本港新聞

香港譚氏宗親會祝詞申賀

【本報訊】香港譚氏宗親會，於八月六日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行全港譚氏宗親會祝詞申賀大會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。大會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，祝賀全港譚氏宗親會祝詞申賀大會圓滿成功。大會並由譚國治頒發獎狀予各級幹事及會員，以資鼓勵。大會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

雨災法會

今晚完竣

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。



香港譚氏宗親會祝詞申賀大會，由主席譚國治主持。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

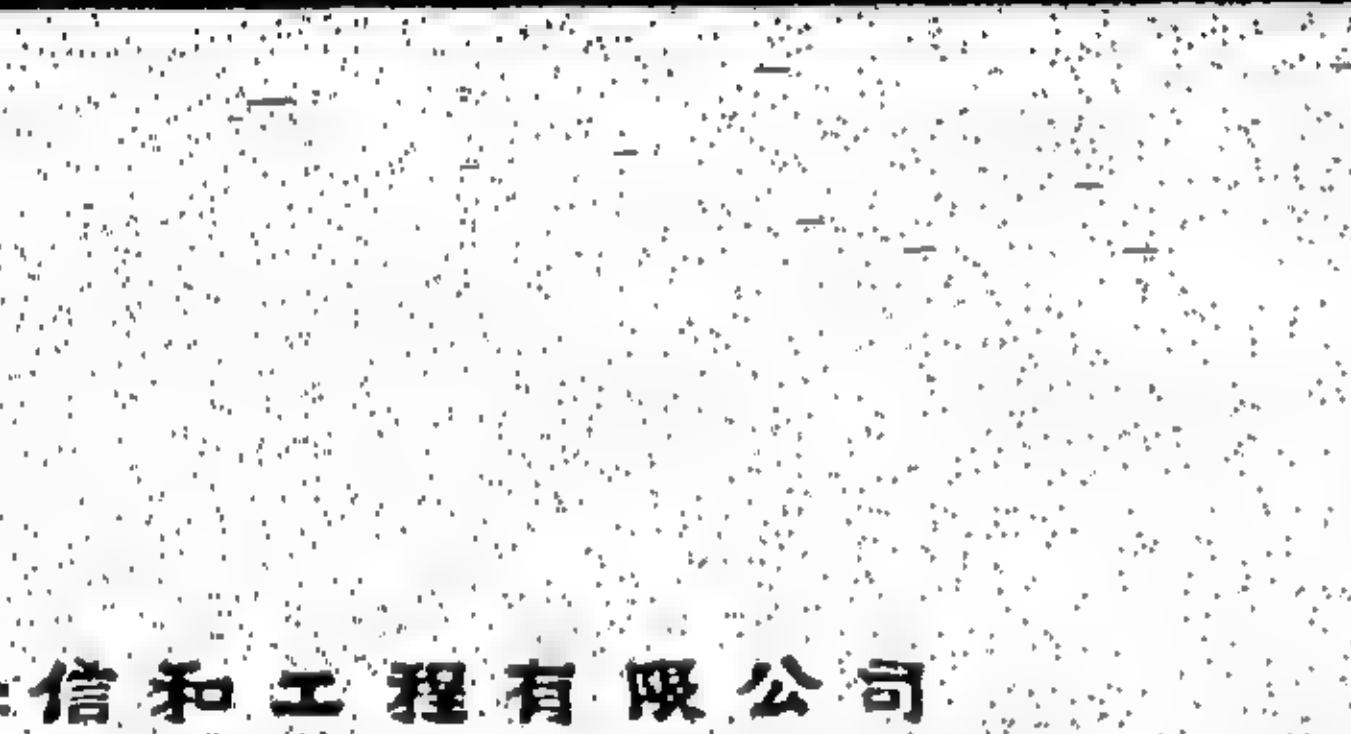
【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

【本報訊】九龍區區議會，為籌募賑災經費，特於八月六日（星期日）晚上八時，在該會禮堂舉行雨災法會。當晚出席者，除該會全體幹事及會員外，尚有各界人士及僑胞。法會由主席譚國治主持，並由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。法會最後由譚國治致詞，勉勵全體會員，繼續努力，為宗親會之發展而努力。

先鋒五虎將

先鋒牌 SX 424, SX 525, SX 626, SX 727 和 SX 828 型立體聲收音機是先鋒音響器材五款全新產品。專為愛好享受美妙音響人士而設計。無論選用那一型，都能令你滿意地收聽香港電台每日的立體聲廣播。先鋒五虎將，設備齊全，音響宏亮，音色絕對準確，適合配搭任何組合，五種價錢，任君選擇。



總經理：信和工程有限公司
總行：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室 電話：H-252241 (5線)
分店：新街五號地下 電話：H-766815

既冷且靜，處處優勝。

在其他冷氣機紛紛削價酬賓聲中，奇異牌冷氣機偏似無動於中。事實上奇異牌冷氣機，向以實際為主，着重品質優勝，耐用為先。於定價方面，經已低至無可再低，不能更減。奇異牌冷氣機，除機件特別可靠耐用外，運行寧靜無聲，一按即製，涼風即至。而且外型豪華，的確物有所值，處處優勝。

GENERAL ELECTRIC

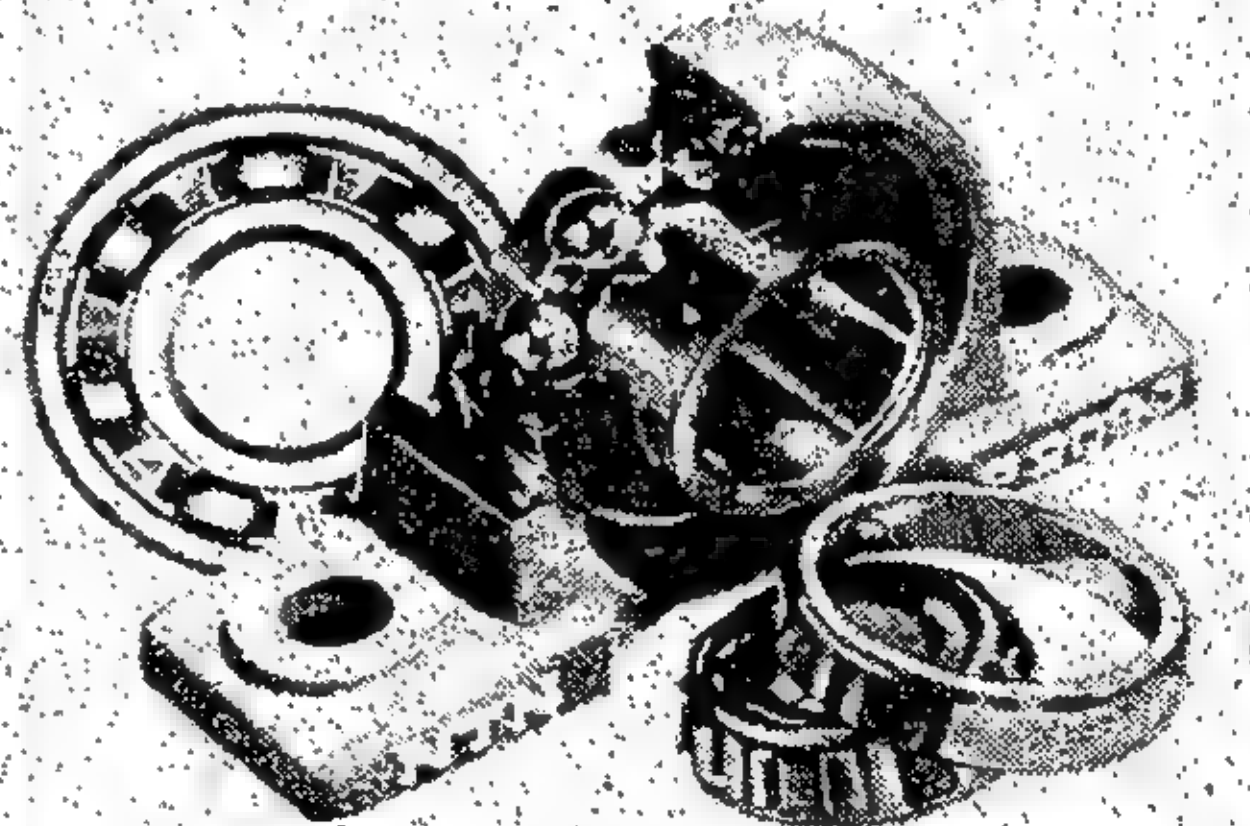
美奇有限公司

總行：皇后大道中萬邦行五〇一至五〇四室 電話：H-238081
香港分行：彌敦道三十二號萬邦行樓下商場 電話：H-238715
九龍分行：九龍亞答街及榮利街轉角 電話：K-849635



奇異牌冷氣機
減少耗電
運行快
K-890346-8

全球著名 NTN 啤令



啤令供應或服務請參觀：
NTN 啤令服務中心
地址：九龍太子道74號地下 電話：K-930138
總代理：英商大興洋行

日本證券的專家

THE NIKKO SECURITIES CO., LTD.

TOKYO: Shin Tokyo Building 3-1, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan Tel.: (212) 7531

HONG KONG SUBSIDIARY

THE NIKKO SECURITIES CO., (ASIA) LIMITED

日興證券(亞洲)有限公司

香港聖佐治大廈十九樓 電話：H-249011, H-244211

U.S. SUBSIDIARY
THE NIKKO SECURITIES CO., INTERNATIONAL INC.
NEW YORK: (Head Office) One Chase Manhattan Plaza, New York, N.Y. 10005 U.S.A. Tel.: (212) 710-7100
SAN FRANCISCO: 220 Montgomery Street, San Francisco, Calif. 94104 U.S.A. Tel.: (415) 397-3120
LOS ANGELES: 250 East 1st Street, Los Angeles, Calif. 90012 U.S.A. Tel.: (213) 716-7163

OFFICES IN EUROPE
THE NIKKO SECURITIES CO., LTD.
LONDON: (Branch Office) 108, Cannon Street, London E.C. 4, England Tel.: (01) 552, 1153, 1154
ZURICH: (Representative Office) 9, Usterstrasse, 8001 Zurich, Switzerland Tel.: 270970
PARIS: (Representative Office) 10 Rue de la Paix, Paris 2e, France Tel.: 742-4442

愛兒講故事：最守時的人

從前在荷蘭有一位紳士，他名叫威爾遜先生，他是最守時的人。

一天，威爾遜先生出門去，他叫他的兒子威爾遜，「威爾遜先生，你早啊！」

威爾遜先生說：「早啊，威爾遜先生，你早啊！」

威爾遜先生說：「威爾遜先生，你早啊！」

威爾遜先生說：「威爾遜先生，你早啊！」



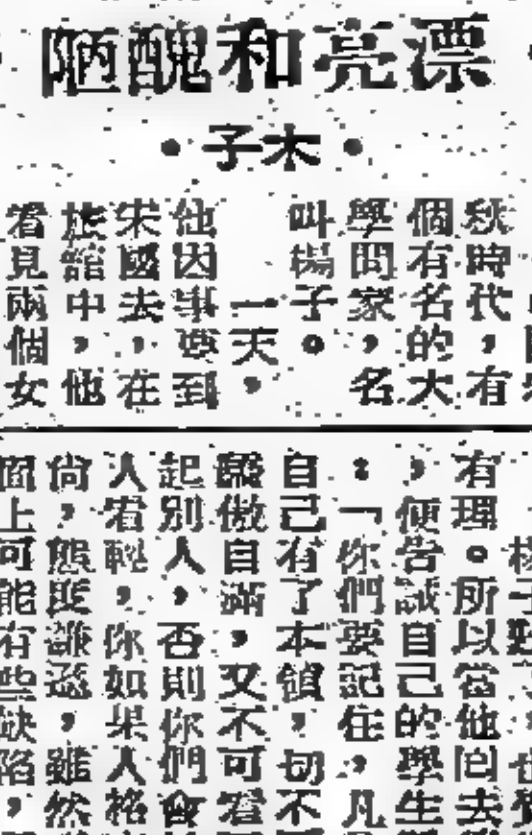
兒童天地

多采的暑期生活

一個假期，多采的暑期生活，現在又是暑假了，小朋友們，你們知道嗎？

暑假是多采的，多采的暑期生活，現在又是暑假了，小朋友們，你們知道嗎？

暑假是多采的，多采的暑期生活，現在又是暑假了，小朋友們，你們知道嗎？



識常小

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

時裝專家——松雞·力仁

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

康樂家庭

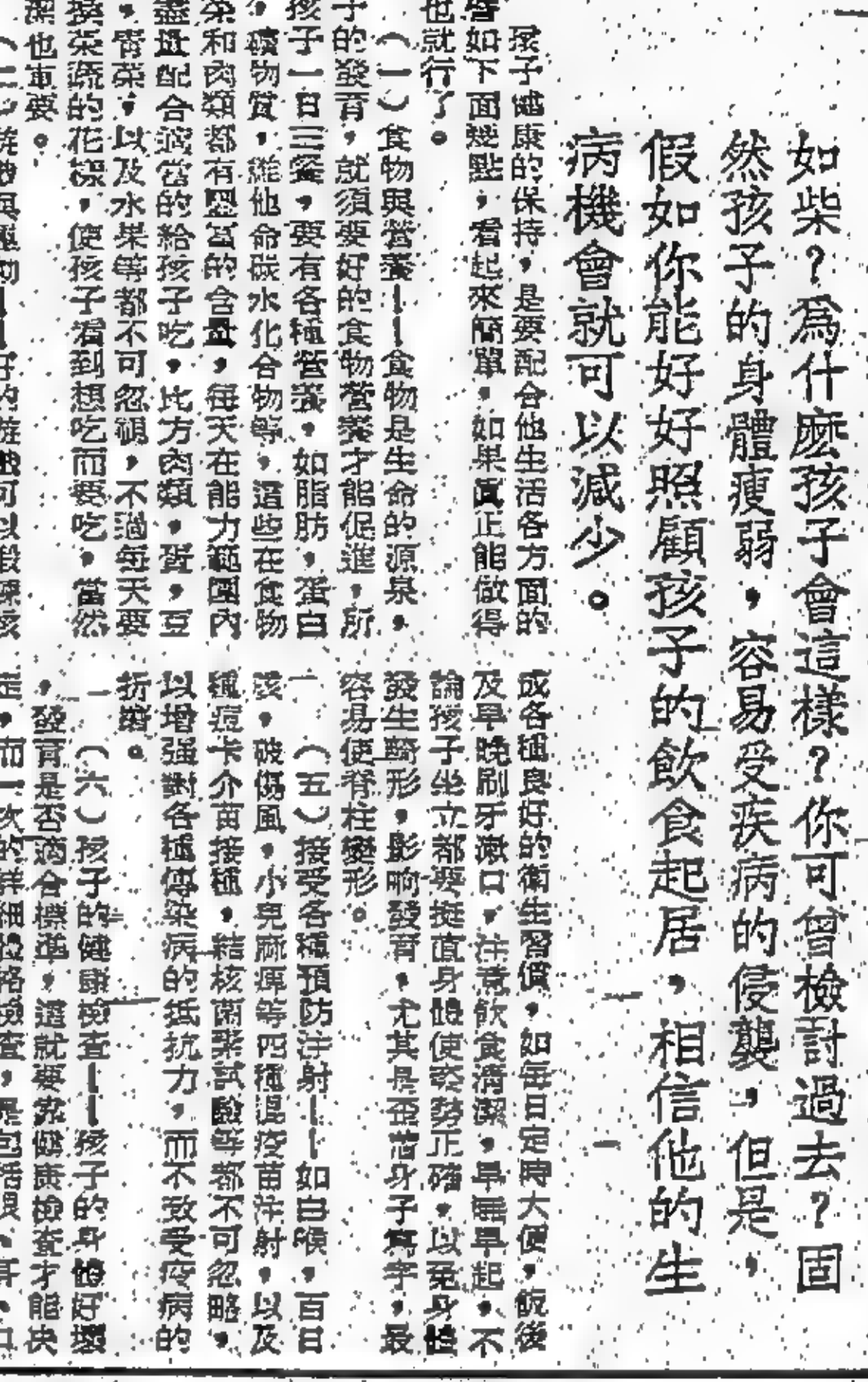
預防疾病所侵。

注意兒童日常生活

你的孩子是不是時常多病？是不是身體瘦弱？

如果，為什麼孩子會這樣？你可曾檢討過去？

固然孩子的身體瘦弱，容易受疾病的侵襲，但是，假如你能好好照顧孩子的飲食起居，相信他的生病機會就可以減少。



羅掘俱窮

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



王靜君 大喜

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

鍾清圓 締良緣

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

聖雅各福羣會 推行暑期活動

歡迎青少年參加

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



配鳳龍

小朋友們，你們知道嗎？

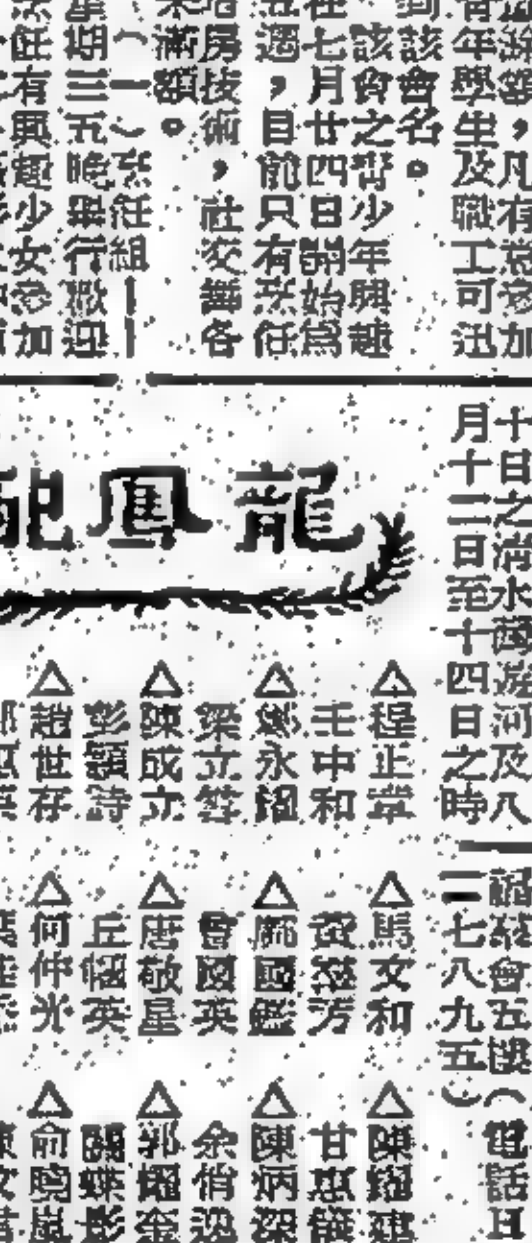
小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



醫藥顧問 任卓琪

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

暗瘡乳部硬塊與胃虛氣弱

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

動運學助童救應响會女婦區三 串會大演表裝時善慈

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

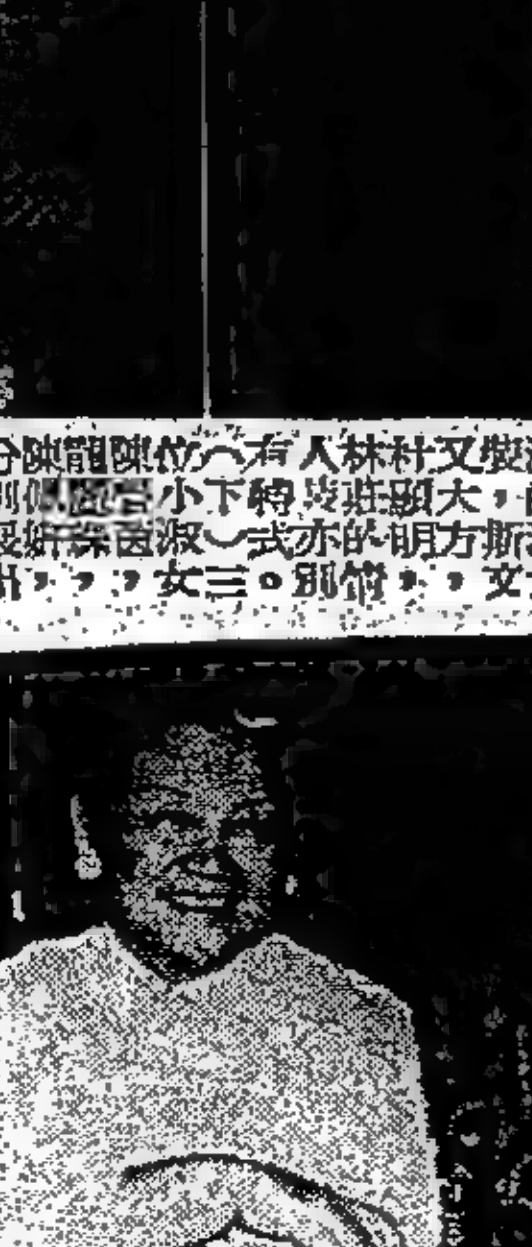
小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？



小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友的新年

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

小朋友們，你們知道嗎？

讀書環境，與及有品行良好之同學爲友，子弟在校品學情況，使家長能詳盡了解六各級，管教之完善，實爲有志求學之一二八號，電話H二四五五八九。

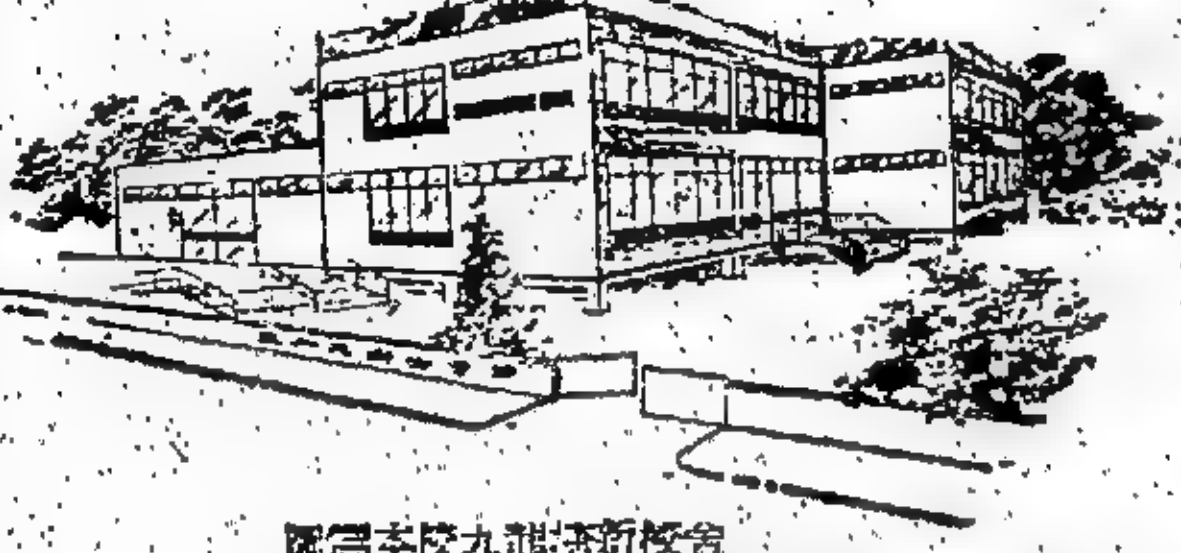
談教師薪酬新制的爭論

並介紹讀者刀口君意見

[illegible][illegible][illegible]

聖加大利女書院

擴充新校通告



本校區近日申請入學者甚多現將本校各
數容納茲特增設中學部於九龍
塘金巴倫道55號金蓮園林校舍由名師
設計內有物理化學及生物實驗室各一間
體育室籃球圖書館音樂室大禮堂等設
備齊全乃中學生理想學習之所上午可
增加女生十餘名將於八月一日啓用現招
收英文小學P一至P六英文中學M一至
P5(會考班)各級新生有願報名者請
往尖沙咀柯士甸道四四號詢問處查詢
校址：(一)尖沙咀四四號詢問處
電話：K六七〇七五〇
(二)九龍塘金巴倫道五十五號
電話：K六七二七四六

聯大書院

校址：廣東省城大新街
 電話：二二二二
 校址：廣東省城大新街
 電話：二二二二
 校址：廣東省城大新街
 電話：二二二二

樂道英文

班級 英文部：F1-F5 (COM, F5)
 中文部：中一至中五
 試期：七月卅日 (星期六) 上午九時
 校址：九龍何文田樂道台 (增正道直上或佛光街可直達)
 電話：八四四一七六、八四三九四七。

龍力
易通英專
夜日
校招生

投考本學堂生注意：(一)本校以四年時間完全一年英文讀滿，即考得畢業證書。(二)可
以在社會上博得社會地位。(三)出外謀生，無不便利。(四)凡在英文學校畢業而後欲
考英文學校及升中學者，可省下兩年時間入學。
班級：(一)可以會考班
報名：即日起開始隨到隨考額滿即止
校址：尖沙咀金馬倫里四號至六號
電話：K 六六一八零四

惠僑
英文中學

ACCOUNTANCY
計及成本會計
Book-keeping, Higher Accounting
for students of "CCA/AIA/CIS/CMA"
U.K. TAXATION AND ACC.
計專科、畢業
電話：5-705986
三線電話：8-844240

招秋季學期各級男女新生
1. 班級：Grades
2. 考試日期：八月廿八日（星期五）上午九時
3. 校址：石硤徑盧智街
電話：K 七八〇二八九 K 八六七一一六八

簡索章備
校監 鍾玉興

同濟中英文中學

招收 外交部「**U. S. C.**」**C. I. C.**一等、二等新生
中文部：一、至六。中一至六男、女新生
民社部：慈尼湖道十五號A（可由大價船灣直上）
報名：即日起開始
試期：在內公佈
電話：五七二〇六七

監督兼校長 霍遠雄

本校為政府選定之三年及五年制
參加之中英文中學教育補助學金
參加升中試者均得領取獎學金

聖培爾英文書院 通告
本校上午已滿，下午尚有餘額。學費四十三元。

凡升中試分發學位不合理想來本校就讀者免試取錄
報名日期：七月廿四日至廿六日三天
校址：九龍勝利道（近亞當老街火車橋） 電話：八五一五八一
本校會考成績較大部份三年補助學位中學為高

利瑪竇書院

[illegible]

基督教天恩會
耀中幼兒園招生
地址：九龍洲梓鑛灣29號

電話 一七八二八
開辦 一九七二年九月一日
時間 上午七時至十二時
全日班七時至四時三十分（學生可於八時後到校，六時前上學票生在校中進午餐及午睡）
校址 由一歲半至六歲
年納 由一歲半至六歲
教授語言 中英文並用
特設 幼兒班
校址 八月一日至八月三十一日

招考男女新生通告

[illegible]

GRAMMAR GIRLS COLLEGE
KOWLOON:

文法女書院

創校招生通告

英文女子中學	全日上課制度
全座獨立校舍	全部空氣調節
校風嚴謹純良	師資齊教優越

校由羅仕拔女士創立至今已廿餘年教學及行政
MRS. F. CHEUNG 任校長。入學由簡便即日起在
取。F.2—F.4 仍有若干名額。考期七月廿八
址：九龍深水埗元州街 231—237 號
(近新舞台戲院)
電話：K-869210 (校務處) K-865771 (校長室)

九龍

本
經檢之
本設領
電

以馬內利中學

基督教中華路德會主辦

宣道小學招生

本校爲全日制寄宿制小學畢業生成績良好者
宣讀英文中學肄業。
班級：小一級新生暨各級插班生。
試期：七月二十七日上午九時
校址：九龍塘窩打老道蘭開夏道口（三號C，七
號A，七號B巴士直達）

香港大學文理學士主辦
校址：九龍油蔴地南京街30號
電話：K八五七七八、八八九九二

招生班級
英中一 (F.1) 至英中五 (F.5)

博允預科夜校

(一) 預科：港大、倫大、文理各系 初班九月
(二) 夜中學：英中一至中五會考班 八月五日開
(三) 夜英專：字母班至會考班(八月四日開)

校監兼校長：廖國中

HONG KONG COLLEGE
香港英文書院
招生通告

招生通告

本校由英國倫敦大學
 博士宋榮生、香港大學
 特別榮譽學士宋榮大（原
 原邵保福男女中學理科
 主任）接辦一年來，本
 品學並重之宗旨，頗受
 嘉許，獲准設校。現正加
 力改進教學，並對程度
 較低之學生進行課餘
 輔導，提高學業成績。

招考：F.1—F.5
 班級：即日開始
 報名：七月廿六日（上午九時）
 考試日期：F.1—F.6
 編制：校址：跑馬地山光道一號
 電話：Hk732026

校長 宋美鈞

凡取錄入學之F.1新生，得免費參加本校之暑期補習班

聖瑪竇英文書院

莊士敦英文中學

招收男女新生(校車接送)

級：英文中學——**P-7**(會考班) 經常升中，保證受聘
英文小學——**E-6**
英文幼稚園暨幼兒班

試日期：七月廿六日(上午九時)(假期照常辦公)
地址：灣仔軒尼詩道二七四——二八八號
電話：H 7 二九八〇〇、H 七三〇〇六二

地利亞紀念夜校預科部

本校設大學預科之高初級文理各科，及
每週五晚制之 GCE 英文專修班，全部
由經驗之港大文理學士執教

開課日期：八月一日

地址：九龍尖沙咀山林道 54 號

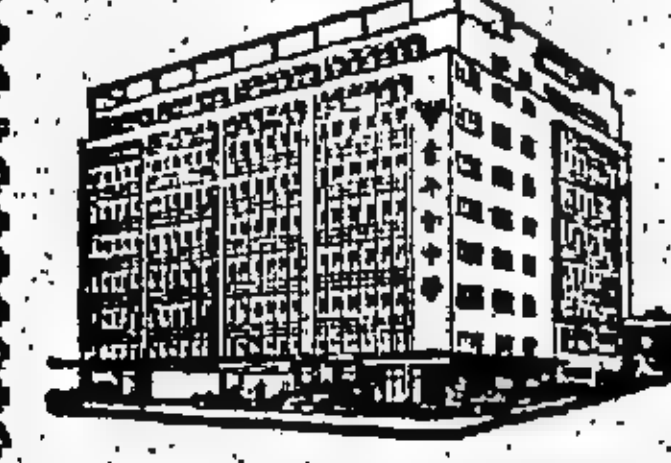
100

達成 英文夜中學
灣仔分校 **招生**

校址：軒尼詩道 274—288 號
電話：七二九八八〇

青年會
英文
夜中學


 班級：(一) 夜中學部 4-1-F-5 (會考成績優良)
 報名：即日開始，八月四日上課
 上課時間：夜中學部：40-9：15P.M. (週一至週五)
 英華 7：15-9：15P.M.
 校舍及：使用青年會中學校
 課室及：合課室及特別教室
 宿舍：恆合寮樓
 校址：香港列喇士街七十號 (樓樓街直上)





爲了藝名引起爭執 雷成功與老板大吵

【本報訊】雷成功與老板因藝名問題發生爭執，雷成功不滿老板將其藝名改為「雷成功」，認為這損害了他的藝術形象。雙方在多次溝通無果後，最終大吵一架。雷成功表示，他將堅持自己的藝術追求，並尋求法律途徑解決此事。

駝龍已決定停拍 張曾澤導江湖行



【本報訊】著名導演張曾澤因故決定停拍其導演的電影《江湖行》。據悉，張導演在拍攝過程中遇到了一些困難，包括資金問題和演員檔期衝突。目前，張導演正與各方協商，希望能儘快解決問題，恢復拍攝。

李行爲唐寶雲 塑造出新形象

【本報訊】著名導演李行最近為唐寶雲塑造了一個全新的形象。在最新的電影作品中，唐寶雲展現出了與以往截然不同的氣質和演技，受到了觀眾和評論家的一致好評。李行導演表示，他對唐寶雲的表現感到非常滿意。

李湘紀實如流出真情淚 銀幕人生王羽一身是胆

【本報訊】在最新的紀錄片《李湘紀實》中，李湘的情感流露打动了無數觀眾。而在另一部電影《銀幕人生》中，王羽則以其英勇果敢的形象征服了大銀幕。這兩部作品都受到了觀眾的熱烈歡迎。



邵氏五女星廿六晚頭場 爲十四女英豪義映剪綵

【本報訊】邵氏五女星將於本月二十六日晚頭場演出。為了慶祝這一盛事，邵氏特別安排了十四位女英豪義映剪綵。屆時將有精彩的表演和精彩的對白，不容錯過。

風月寶鑑改名 新名風月奇譚

【本報訊】著名電影《風月寶鑑》最近改名為《風月奇譚》。導演表示，新片名更能準確地反映影片的內容和風格。影片將於近期上映，屆時將為觀眾帶來全新的觀感。



東尼寇蒂斯 一馬戲千秋龍虎榜

【本報訊】著名演員東尼寇蒂斯最近主演了一部關於馬戲團的電影。影片中，寇蒂斯展現了驚人的演技和動作能力，深受觀眾喜愛。該片將於近期上映，屆時將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

媽媽心碎了 連國故事

【本報訊】連國最近推出了一部感人至深的電影《媽媽心碎了》。影片講述了一個關於母愛和親情的故事，引發了觀眾的強烈共鳴。連國導演表示，他希望通過這部作品，喚起人們對親情的重視。

風從那裏來 連國故事

【本報訊】連國最近推出了一部關於風的電影《風從那裏來》。影片通過對風的描寫，展現了大自然的奧秘和力量。連國導演表示，他希望通過這部作品，引發人們對自然的思考。

世佛港會定期年會 董事長職屬意茂老繼任

【本報訊】世界佛港會將於近期舉行定期年會。據悉，該會的董事長一職目前正考慮由茂老繼任。茂老在佛港會中擔任重要職務多年，經驗豐富，深受會員信賴。

皇后像廣場盛事 青少年繪畫攝影賽

【本報訊】皇后像廣場將於近期舉行一項青少年繪畫攝影比賽。這項比賽旨在激發青少年的藝術興趣和創造力，促進他們的藝術發展。歡迎廣大青少年踴躍參加。

文化藝術資料豐富 有聲出版

【本報訊】最近出版了一部關於文化藝術的書籍，內容豐富，涵蓋了文學、藝術、歷史等多個領域。該書由著名學者編寫，具有很高的學術價值。有興趣者可前往各大書店購買。

看港年報 1972

【本報訊】《香港年報》1972年刊已經出版。該年報彙集了過去一年在香港發生的重要事件、文化藝術動態以及社會生活方方面面的內容。是了解香港社會發展的重要參考資料。

家庭 瑞士 和路迪士尼

獻映大天 和路迪士尼 家庭 瑞士 和路迪士尼

樂宮 狂滿 今天四場

八點九點 維多利亞 維多利亞 維多利亞

證券交



航訊

繼洛歇三星式機之後 D C十巨利噴射機 明日來港示範飛行

作爲期四天之訪問廿九日離港

【本報訊】繼洛歇三星式噴射機之後，D C十巨利噴射機，將於明日（廿六日）來港示範飛行。D C十巨利噴射機，係由美國D C公司所設計，其性能優越，可作多種用途，如運輸、偵察、攻擊等。D C十巨利噴射機，係由美國D C公司所設計，其性能優越，可作多種用途，如運輸、偵察、攻擊等。D C十巨利噴射機，係由美國D C公司所設計，其性能優越，可作多種用途，如運輸、偵察、攻擊等。

商務座談會

【本報訊】商務座談會，將於明日（廿六日）下午二時，在商務印書館舉行。座談會由商務印書館主辦，旨在促進華僑與本地商界之交流與合作。座談會將邀請多位華僑領袖及本地商界代表參加，就當前經濟形勢及華僑在港發展等問題進行深入探討。

大使抵港

【本報訊】美國駐香港總領事館大使，將於明日（廿六日）抵達香港。大使將展開為期四天的訪問，並與香港政府官員及商界代表會面，就加強美港經貿關係等問題交換意見。

國泰航空公司

業務迅速擴展

客貨運量均顯著增加

【本報訊】國泰航空公司，自一九七六年六月起，業務迅速擴展，客貨運量均顯著增加。該公司表示，由於航線增加及飛機性能提升，其服務質量及運輸效率均得到顯著改善，深受客戶好評。



尚有航訊刊在 第五張第一頁

九廣車時刻表

由九龍至羅湖	由羅湖至九龍
0.30 7.34 10.02 17.00 0.04 7.10 14.25 15.34	7.32 8.44 17.12 18.22 0.08 7.40 15.35 16.41
8.38 9.43 17.54 18.51 1.10 8.10 16.25 17.25	9.26 10.30 18.40 19.51 1.44 0.55 17.22 18.32
10.34 11.38 20.00 21.05 1.58 10.05 18.35 19.44	11.45 12.44 21.00 22.01 10.06 11.15 19.09 20.14
12.53 13.58 21.47 22.05 11.14 12.22 20.07 21.14	13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25
14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 14.24	

輪船停泊處

Venus Shipping Co. (H.K.) Ltd.

電話：H-432842A

晏拿士打莎

ANV VESSEL

快輪

ANV - FASTNESS DIGNITY

維德輪

直航

貴州、波、紐約、紐城、

八月廿四日到港
廿八日開行

商務代理 利和運輸有限公司船務部

香港中環

司公限有榮企船商國中：理代總

“L” LINES

室四〇一—厦大行銀打渣港香
(接後三)三至室四〇三三二話電

自由入口商輪
自由出口商輪
自由入口商輪
自由出口商輪

貨物代理：同順洋行
貨物代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

代理：同順洋行
代理：同順洋行

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
ARYA NAZ	太古	廿五	廿五
THOMPSON LYKES	太古	廿五	廿五
NICHIIWA MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC ALLIANCE	太古	廿五	廿五
HAWAII	太古	廿五	廿五
AMERICAN LEGION	太古	廿五	廿五
ERSAT	太古	廿五	廿五
MAERSK	太古	廿五	廿五
SANTA ANA	太古	廿五	廿五
RAVI	太古	廿五	廿五
MARTINIQUEAIS	太古	廿五	廿五
ALAMANNIA	太古	廿五	廿五
JAGUAR	太古	廿五	廿五
ANASTASIA	太古	廿五	廿五
NEW CRONULLA	太古	廿五	廿五
CHIAN FRON	太古	廿五	廿五
TAIWAHSHAN	太古	廿五	廿五
EASTERN GALAZY	太古	廿五	廿五
TYSLA	太古	廿五	廿五
GLENFALLOCH	太古	廿五	廿五
HOUZAN	太古	廿五	廿五
EASTERN ANNA	太古	廿五	廿五
EISLORELEI	太古	廿五	廿五
UNION EAST	太古	廿五	廿五
CECILIE MAERSK	太古	廿五	廿五
ORIENTAL CHARGER	太古	廿五	廿五
MOCKHWA	太古	廿五	廿五
HAKONSSAN MARU	太古	廿五	廿五
EMMA BAKKE	太古	廿五	廿五
CAPRALA	太古	廿五	廿五
YAMATAE MARU	太古	廿五	廿五
MAESHIMA MARU	太古	廿五	廿五
STREFFKNER	太古	廿五	廿五
KYOSUITSU MARU	太古	廿五	廿五
TAI YUAN	太古	廿五	廿五
SAN FRANCISCO	太古	廿五	廿五
CORINTO MARU	太古	廿五	廿五
HEIYO MARU	太古	廿五	廿五
TAMPA	太古	廿五	廿五
CALCHAS	太古	廿五	廿五
EXPORT BANNER	太古	廿五	廿五
SUNFLOWER	太古	廿五	廿五
MOUNT FUJI	太古	廿五	廿五
FRANCE MARU	太古	廿五	廿五
CHITRAL	太古	廿五	廿五
CHIEH LAI	太古	廿五	廿五
NANRYU MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC TELSTAR	太古	廿五	廿五
STRAAT HOBART	太古	廿五	廿五
ORSOVA	太古	廿五	廿五
BENDORAN	太古	廿五	廿五
HAI SHONG	太古	廿五	廿五
TASHIMA MARU	太古	廿五	廿五
AMERICAN APOLLO	太古	廿五	廿五
FRSS QUEZON	太古	廿五	廿五
STRAAT FRAZER	太古	廿五	廿五
KYOKEI MARU	太古	廿五	廿五
YAKANASAN MARU	太古	廿五	廿五
LELEWEL	太古	廿五	廿五
KINABELU SATU	太古	廿五	廿五
SCOTLAND MARU	太古	廿五	廿五
KENKO MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC BEAR	太古	廿五	廿五
PACLOG SURFER	太古	廿五	廿五
GLENFINLAS	太古	廿五	廿五
SANTA ISABEL	太古	廿五	廿五
EVER NOBILITY	太古	廿五	廿五
STRAAT TORRES	太古	廿五	廿五
UGANDA	太古	廿五	廿五
ORNEVERETI	太古	廿五	廿五
DONA MARI	太古	廿五	廿五
ADELAIDE MARU	太古	廿五	廿五
BENLEDI	太古	廿五	廿五
EASTERN ROVER	太古	廿五	廿五
LICA MAERSK	太古	廿五	廿五
YEH YUNG	太古	廿五	廿五
PING CHAU	太古	廿五	廿五
WESTERKERK	太古	廿五	廿五
TOBI MARU	太古	廿五	廿五
KYOAI MARU	太古	廿五	廿五
MOUNT KAIMON	太古	廿五	廿五
MAURICIEN	太古	廿五	廿五
HIDE MARU	太古	廿五	廿五
FILOMENA LEMBO	太古	廿五	廿五
KARAPPA	太古	廿五	廿五
JALADHIR	太古	廿五	廿五
LONG BEACH	太古	廿五	廿五
MILOS	太古	廿五	廿五
SPRING FLOWER	太古	廿五	廿五
CEYLON	太古	廿五	廿五
SOONAN MARU	太古	廿五	廿五
AWAJSAN MARU	太古	廿五	廿五
TOURVILLE	太古	廿五	廿五
LEMNOS	太古	廿五	廿五
MEKARI	太古	廿五	廿五
MOUNT FUJI	太古	廿五	廿五
THAI	太古	廿五	廿五
STAR ALCYONE	太古	廿五	廿五
GLENOGLE	太古	廿五	廿五
AMERICAN AQUARIUS	太古	廿五	廿五
CHOYO MARU	太古	廿五	廿五
COLORADO	太古	廿五	廿五
CRYSTAL MOON	太古	廿五	廿五
EFFIE MAERSK	太古	廿五	廿五
PRESS CLEVELAND	太古	廿五	廿五
TAIHEI MARU	太古	廿五	廿五
TAIRO	太古	廿五	廿五
TORREADOR	太古	廿五	廿五
TUGELA	太古	廿五	廿五

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
ARYA NAZ	太古	廿五	廿五
THOMPSON LYKES	太古	廿五	廿五
NICHIIWA MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC ALLIANCE	太古	廿五	廿五
HAWAII	太古	廿五	廿五
AMERICAN LEGION	太古	廿五	廿五
ERSAT	太古	廿五	廿五
MAERSK	太古	廿五	廿五
SANTA ANA	太古	廿五	廿五
RAVI	太古	廿五	廿五
MARTINIQUEAIS	太古	廿五	廿五
ALAMANNIA	太古	廿五	廿五
JAGUAR	太古	廿五	廿五
ANASTASIA	太古	廿五	廿五
NEW CRONULLA	太古	廿五	廿五
CHIAN FRON	太古	廿五	廿五
TAIWAHSHAN	太古	廿五	廿五
EASTERN GALAZY	太古	廿五	廿五
TYSLA	太古	廿五	廿五
GLENFALLOCH	太古	廿五	廿五
HOUZAN	太古	廿五	廿五
EASTERN ANNA	太古	廿五	廿五
EISLORELEI	太古	廿五	廿五
UNION EAST	太古	廿五	廿五
CECILIE MAERSK	太古	廿五	廿五
ORIENTAL CHARGER	太古	廿五	廿五
MOCKHWA	太古	廿五	廿五
HAKONSSAN MARU	太古	廿五	廿五
EMMA BAKKE	太古	廿五	廿五
CAPRALA	太古	廿五	廿五
YAMATAE MARU	太古	廿五	廿五
MAESHIMA MARU	太古	廿五	廿五
STREFFKNER	太古	廿五	廿五
KYOSUITSU MARU	太古	廿五	廿五
TAI YUAN	太古	廿五	廿五
SAN FRANCISCO	太古	廿五	廿五
CORINTO MARU	太古	廿五	廿五
HEIYO MARU	太古	廿五	廿五
TAMPA	太古	廿五	廿五
CALCHAS	太古	廿五	廿五
EXPORT BANNER	太古	廿五	廿五
SUNFLOWER	太古	廿五	廿五
MOUNT FUJI	太古	廿五	廿五
FRANCE MARU	太古	廿五	廿五
CHITRAL	太古	廿五	廿五
CHIEH LAI	太古	廿五	廿五
NANRYU MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC TELSTAR	太古	廿五	廿五
STRAAT HOBART	太古	廿五	廿五
ORSOVA	太古	廿五	廿五
BENDORAN	太古	廿五	廿五
HAI SHONG	太古	廿五	廿五
TASHIMA MARU	太古	廿五	廿五
AMERICAN APOLLO	太古	廿五	廿五
FRSS QUEZON	太古	廿五	廿五
STRAAT FRAZER	太古	廿五	廿五
KYOKEI MARU	太古	廿五	廿五
YAKANASAN MARU	太古	廿五	廿五
LELEWEL	太古	廿五	廿五
KINABELU SATU	太古	廿五	廿五
SCOTLAND MARU	太古	廿五	廿五
KENKO MARU	太古	廿五	廿五
PACIFIC BEAR	太古	廿五	廿五
PACLOG SURFER	太古	廿五	廿五
GLENFINLAS	太古	廿五	廿五
SANTA ISABEL	太古	廿五	廿五
EVER NOBILITY	太古	廿五	廿五
STRAAT TORRES	太古	廿五	廿五
UGANDA	太古	廿五	廿五
ORNEVERETI	太古	廿五	廿五
DONA MARI	太古	廿五	廿五
ADELAIDE MARU	太古	廿五	廿五
BENLEDI	太古	廿五	廿五
EASTERN ROVER	太古	廿五	廿五
LICA MAERSK	太古	廿五	廿五
YEH YUNG	太古	廿五	廿五
PING CHAU	太古	廿五	廿五
WESTERKERK	太古	廿五	廿五
TOBI MARU	太古	廿五	廿五
KYOAI MARU	太古	廿五	廿五
MOUNT KAIMON	太古	廿五	廿五
MAURICIEN	太古	廿五	廿五
HIDE MARU	太古	廿五	廿五
FILOMENA LEMBO	太古	廿五	廿五
KARAPPA	太古	廿五	廿五
JALADHIR	太古	廿五	廿五
LONG BEACH	太古	廿五	廿五
MILOS	太古	廿五	廿五
SPRING FLOWER	太古	廿五	廿五
CEYLON	太古	廿五	廿五
SOONAN MARU	太古	廿五	廿五
AWAJSAN MARU	太古	廿五	廿五
TOURVILLE	太古	廿五	廿五
LEMNOS	太古	廿五	廿五
MEKARI	太古	廿五	廿五
MOUNT FUJI	太古	廿五	廿五
THAI	太古	廿五	廿五
STAR ALCYONE	太古	廿五	廿五
GLENOGLE	太古	廿五	廿五
AMERICAN AQUARIUS	太古	廿五	廿五
CHOYO MARU	太古	廿五	廿五
COLORADO	太古	廿五	廿五
CRYSTAL MOON	太古	廿五	廿五
EFFIE MAERSK	太古	廿五	廿五
PRESS CLEVELAND	太古	廿五	廿五
TAIHEI MARU	太古	廿五	廿五
TAIRO	太古	廿五	廿五
TORREADOR	太古	廿五	廿五
TUGELA	太古	廿五	廿五

出口輪船預告

新嘉坡	HAKONSSAN MARU	西非	廿六	大	阪
錫蘭	DEGAANY	西非	廿六	新	興
仰光	SUNFLWVER	西非	廿七	行	行
土打	STRAAT FRAZER	西非	廿七	新	興
打拉	KYOKEI MARU	西非	廿八	行	行
協盛		東非	廿八	日	日

快輪
M/V "VESSEL"
直航：紐約、費城、威明頓、
八月七日抵港
八月九日開行

海瑞號
M/V "SEA DOLPHIN"
直航：紐約、費城、威明頓、
八月十二日抵港
八月十四日開行

海安號
M/V "OCEAN ENDURANCE"
直航：紐約、費城、威明頓、
九月十二日抵港
九月十四日開行

直航：紐約、費城、威明頓、
波地摩、
查爾斯頓、威明頓。

總代理：香港海運有限公司
貨務代理：明發行船務代理有限公司
地址：香港德輔道中二號豐泰行十八樓
澳門貨務代理：新興公司、巴賽打羅古街71號

華僑經濟

人心轉好買盤增多

美鈔市價上挺

美電亦升收市為五九二.二五
港金微跌收市四二七.八七五

(特約) 九龍金銀市，昨日上漲，收市四二七.八七五。美電亦升，收市五九二.二五。港金微跌，收市四二七.八七五。美電亦升，收市五九二.二五。港金微跌，收市四二七.八七五。

食米市勢仍然疲淡

大盆成量共五千包

現值夏季實銷減弱是例有現象
加元亦升

紅股一送一

六股淨值三十一元九角九仙
公司董事會宣佈，於一九七二年六月三十日，將紅股一送一。

香港交易所

第七期證券月報

香港證券交易所，第七期證券月報，已於本月出版。

1972

香港年鑑

案頭顧問

作爲你的案頭顧問
每冊港幣拾五元

麵粉成減縮

退佣金競銷成風

重振粉價整白粉仍企企
麵粉市價，因受國際麵粉價格影響，呈減縮趨勢。

好紙堅紙新
紙張市價，因受國際紙張價格影響，呈減縮趨勢。

日PVC塑膠料
生產量將減一半
PVC塑膠料，因受國際PVC價格影響，呈減縮趨勢。

泰國多期映
泰國多期映，泰國多期映，泰國多期映。

風月寶鑑
風月寶鑑，風月寶鑑，風月寶鑑。

色慾怪談
色慾怪談，色慾怪談，色慾怪談。

泰國多期映
泰國多期映，泰國多期映，泰國多期映。

風月寶鑑
風月寶鑑，風月寶鑑，風月寶鑑。

色慾怪談
色慾怪談，色慾怪談，色慾怪談。

風月寶鑑
風月寶鑑，風月寶鑑，風月寶鑑。

色慾怪談
色慾怪談，色慾怪談，色慾怪談。

風月寶鑑
風月寶鑑，風月寶鑑，風月寶鑑。

連日多吸需求呈飽和

外匯買賣稍轉淡靜

業內銀根續穩拆息三厘二五
外匯買賣，因受國際外匯市場影響，呈減縮趨勢。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

蓮子疲淡
蓮子疲淡，蓮子疲淡，蓮子疲淡。

投資加州地產業

可獲厚利與安全

加利福尼亞地產商指出
投資加州地產業，可獲厚利與安全。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

國泰組織
國泰組織，國泰組織，國泰組織。

香港遠東企業有限公司

派息通告

香港遠東企業有限公司，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

派息通告
派息通告，派息通告，派息通告。

下期獻映

海運明珠

海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

海運明珠
海運明珠，海運明珠，海運明珠。

下期獻映

獨身姑娘

獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

獨身姑娘
獨身姑娘，獨身姑娘，獨身姑娘。

工人世界

木工機械使用安全規格

工友注意 遵守

當局提示避免發生意外

使用木工機械時，應注意下列事項，並遵守安全規格，以免發生意外。當局提示如下：

- (一) 操作前，應先檢查機械，如有損壞，應先修理，不可帶病操作。
- (二) 操作時，應集中精神，不可分心，不可與他人嬉笑，不可飲酒後操作。
- (三) 操作時，應穿著安全鞋，不可穿著拖鞋、赤腳或穿著寬鬆衣服。
- (四) 操作時，應保持工作區域整潔，不可有雜物，以免絆倒。
- (五) 操作時，應使用適當之工具，不可用不正確之方法操作。
- (六) 操作時，應注意機械之安全裝置，不可擅自拆除。
- (七) 操作時，應注意機械之安全距離，不可靠近機械。
- (八) 操作時，應注意機械之安全速度，不可超速操作。
- (九) 操作時，應注意機械之安全溫度，不可過熱操作。
- (十) 操作時，應注意機械之安全壓力，不可過高操作。

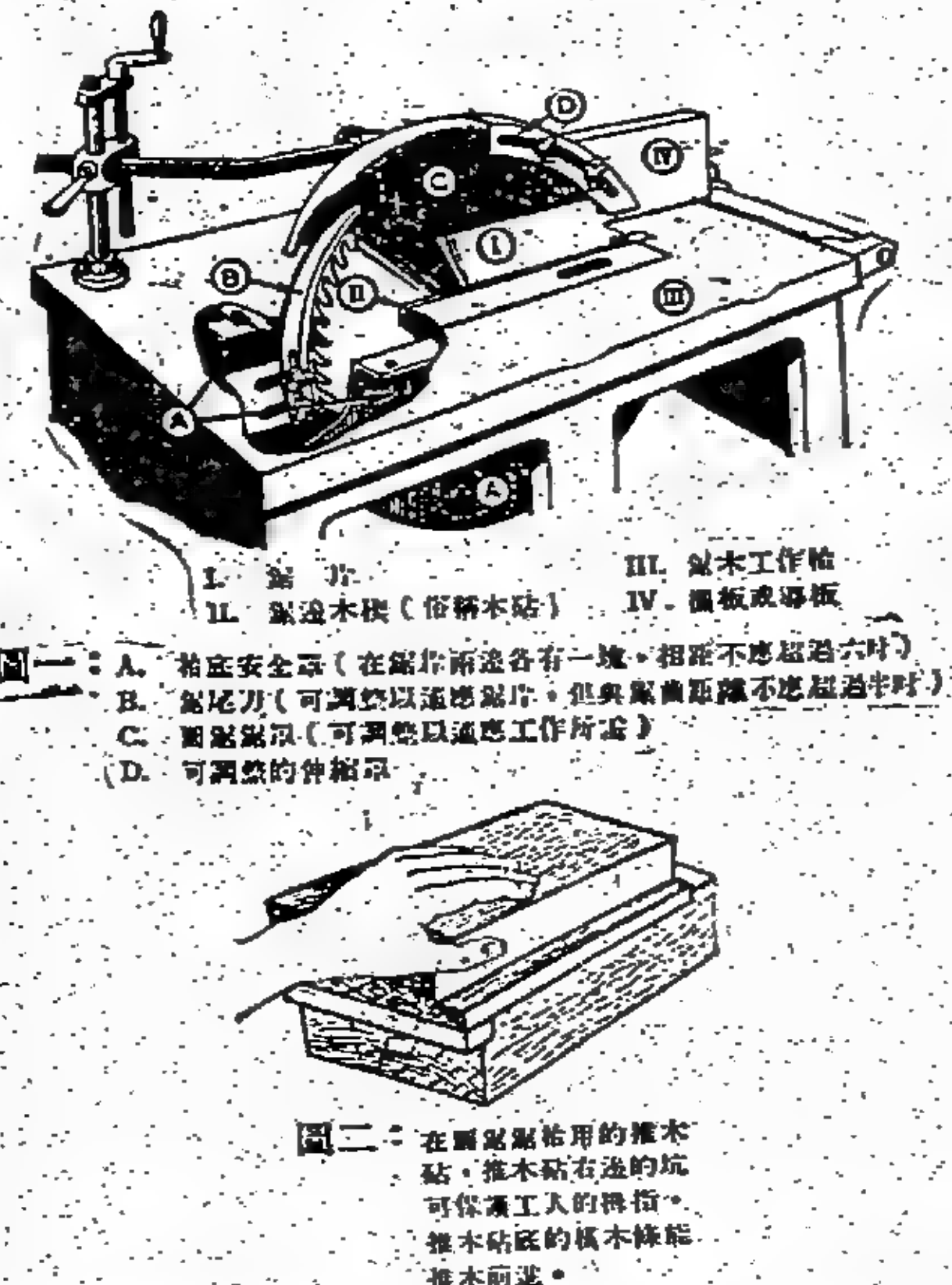
工業安全訓練中心

經常舉辦訓練課程

專為本港工業界作安全服務

工業安全訓練中心，為本港工業界提供安全服務，經常舉辦各種訓練課程，以提高員工之安全意識及操作技能。中心之服務範圍如下：

- (一) 安全意識訓練：包括安全常識、安全標誌、安全色澤等。
- (二) 安全操作訓練：包括機械操作、電氣操作、起重作業等。
- (三) 安全急救訓練：包括急救常識、急救技術、急救器材等。
- (四) 安全防護訓練：包括防護用品之使用、防護設施之檢查等。
- (五) 安全檢查訓練：包括安全檢查之方法、安全檢查之記錄等。
- (六) 安全會議訓練：包括安全會議之召開、安全會議之記錄等。
- (七) 安全報告訓練：包括安全報告之撰寫、安全報告之呈報等。
- (八) 安全調查訓練：包括安全調查之方法、安全調查之記錄等。
- (九) 安全改善訓練：包括安全改善之方法、安全改善之記錄等。
- (十) 安全獎勵訓練：包括安全獎勵之方法、安全獎勵之記錄等。



行

北寶民國麗麗
河石樂賓華都

美觀龍福龍恆
宮麗塘華星城星

全綫五
場請早

中國電影大師
李行獻給你
最富娛樂性的文藝片
必然吸引你必然感動你

花謝了

名曲十二首

1. 花開的時候
2. 在你懷中
3. 冒著風雨
4. 放不下的心
5. 最後的旅程
6. 不要說再會
7. 好旅伴
8. 愛情不須講
9. 淚眼向君君不語
10. 誰的錯
11. 淚一顆
12. 花謝了

可憐誰包你
演技到頭
帝上再稱帝
快快

演員片中門演技
影壇上空前僅見

看過「秋決」
不可不看本片
未看「秋決」
更加要看本片

花謝了

名曲十二首

1. 花開的時候
2. 在你懷中
3. 冒著風雨
4. 放不下的心
5. 最後的旅程
6. 不要說再會
7. 好旅伴
8. 愛情不須講
9. 淚眼向君君不語
10. 誰的錯
11. 淚一顆
12. 花謝了

可憐誰包你
演技到頭
帝上再稱帝
快快

演員片中門演技
影壇上空前僅見

看過「秋決」
不可不看本片
未看「秋決」
更加要看本片

香港青年協會擬定

青年工友活動計劃

工友週日聯誼會將在蘇屋邨開設

本會為加強與工友之聯繫，特擬定青年工友活動計劃，並將在蘇屋邨開設青年工友週日聯誼會。該會之宗旨如下：

- (一) 提供工友一個休息及娛樂之場所。
- (二) 提供工友一個學習及進修之場所。
- (三) 提供工友一個交流及溝通之場所。
- (四) 提供工友一個互助及合作之場所。
- (五) 提供工友一個健康及康樂之場所。
- (六) 提供工友一個安全及保障之場所。
- (七) 提供工友一個尊重及平等之場所。
- (八) 提供工友一個和諧及融洽之場所。
- (九) 提供工友一個文明及進步之場所。
- (十) 提供工友一個繁榮及興旺之場所。

香港青年協會擬定

青年工友活動計劃

工友週日聯誼會將在蘇屋邨開設

本會為加強與工友之聯繫，特擬定青年工友活動計劃，並將在蘇屋邨開設青年工友週日聯誼會。該會之宗旨如下：

- (一) 提供工友一個休息及娛樂之場所。
- (二) 提供工友一個學習及進修之場所。
- (三) 提供工友一個交流及溝通之場所。
- (四) 提供工友一個互助及合作之場所。
- (五) 提供工友一個健康及康樂之場所。
- (六) 提供工友一個安全及保障之場所。
- (七) 提供工友一個尊重及平等之場所。
- (八) 提供工友一個和諧及融洽之場所。
- (九) 提供工友一個文明及進步之場所。
- (十) 提供工友一個繁榮及興旺之場所。

香港青年協會擬定

青年工友活動計劃

工友週日聯誼會將在蘇屋邨開設

本會為加強與工友之聯繫，特擬定青年工友活動計劃，並將在蘇屋邨開設青年工友週日聯誼會。該會之宗旨如下：

- (一) 提供工友一個休息及娛樂之場所。
- (二) 提供工友一個學習及進修之場所。
- (三) 提供工友一個交流及溝通之場所。
- (四) 提供工友一個互助及合作之場所。
- (五) 提供工友一個健康及康樂之場所。
- (六) 提供工友一個安全及保障之場所。
- (七) 提供工友一個尊重及平等之場所。
- (八) 提供工友一個和諧及融洽之場所。
- (九) 提供工友一個文明及進步之場所。
- (十) 提供工友一個繁榮及興旺之場所。

香港青年協會擬定

青年工友活動計劃

工友週日聯誼會將在蘇屋邨開設

本會為加強與工友之聯繫，特擬定青年工友活動計劃，並將在蘇屋邨開設青年工友週日聯誼會。該會之宗旨如下：

- (一) 提供工友一個休息及娛樂之場所。
- (二) 提供工友一個學習及進修之場所。
- (三) 提供工友一個交流及溝通之場所。
- (四) 提供工友一個互助及合作之場所。
- (五) 提供工友一個健康及康樂之場所。
- (六) 提供工友一個安全及保障之場所。
- (七) 提供工友一個尊重及平等之場所。
- (八) 提供工友一個和諧及融洽之場所。
- (九) 提供工友一個文明及進步之場所。
- (十) 提供工友一個繁榮及興旺之場所。

尼克松訪問中國

NIXON'S TRIP TO CHINA

美國總統尼克松訪問中國，是歷史上的一件大事。本片將為您呈現尼克松訪問中國的全过程，包括與周恩來總理的會談、在中國的行程等。本片將於本週末在各大影院上映。

映聯大盛天後

「雛孤海苦」美比

巨倫倫發行公司出品

唐雲寶 主演

錢健 導演

劉曉 監製

下也要

3 碎心媽媽

前些日子裏，有人提到風塵的角，亦算電影明星了，這部電影目前可拍上院

上級軍官
擔任主任

非常危險
空軍在一般歐式大規模戰爭中吃虧的時期，間

立子。

何，我所不知。想來一定是發覺得
他跑走起，有次在交戰機上提起
軍事學。『有英美以前來到看過，不
做東西。他們把被殺
存在吃虧與敵人身上，對這原因
使他們感到明
白。英美都不
像我們，這

這英國人臉
黃牛，這
單指軍人的
如我軍來這
例子。這個

「我沒有料到你也是來香港的。」畢達笑起來道：『早知道了你是，不過去見甚麼人呢？』

「你已經自己有了那一方成就，我必定能使他感戴的。」

「這個要等他有運氣。」畢達又說：『你氣相相信命的人。你命本是好的，我早已會笑，可是在這」

他們每人盤，然後是過主盤，別的都是「燒」是牛肉和魚子。

畢達笑來：『早知道』

「你有一樣好本事，說出來會笑，可是在這」

[illegible]

公事停！
！回家去

歡迎，而又是「伊拉」即拉。不過這些在越過別任性，任性而決了，究竟讓老日姓是對敵港以及目前匪

所謂「當世技師」，於生龍活虎不保乎，北上是西行上海，一沈先生從陸士超來上海，

「回來了，她會和白雲打子煙，要進來會會你。」

「甚麼？她今晚大鬧呢。」

「就是那個窮小承，一說要他別上，」

「他們別鬧很公。」

決心
解的，誰要他受
了。」
，祇要你快樂，
沈太太含淚把女
與得親了母親一
「沈太太把女兒
去——」
來——」沈太太

[illegible]

下午，四個兒子

抱兒兒。他個個徒，他就時常乞乞的，除了感謝主他一個外，要祈求主他一個兒，但這新報却一直相瞞了。

一個過不，他搖鈴，要他們這週來，有重要的事佈。件事來，說：

「我兒子來了。」

他們太想，我年紀還小，還來也不會有太多的時間下來，我有許多期望，都一一實現了，現在有一個願望，未能實現。那就是我抱孩，我在預立的書桌中，證明我的四個兒子，推「先生」下

迷途

偶像

「靈寶微服拜地晚完」便退了出來。

第二天吃過午飯，黎濟懷親自捧到日暮時分往所來，他輕聲說道：『他現在是用一個美婦臥房，居住。生活十分簡單和幽靜。』

「日暮先生是在騙我嗎？」淑波又問道。豈知這話竟有人信出。

去敬亭——沈太叔心父女再嫁上，會發生不愉快，性既乖僻了他們的談話。

「晚安，明天見。」

正在思想的時候，好像欠缺了甚麼跳起來。「我

「是那裏要搬遷出了毛病？」
「『不！』她說：『我沒法開槍。』」
「爲甚麼？」他奇怪地問。
「當我是暗探了，手指扳板槍機上，輕輕鬆動下，便可以射中目標，」她得意地說，「但是，」

現在我已有了，接取牠。」

多利像是聽說神尾巴，然後片後很例外的，多利很怕地吠幾下。然後

「你祇是把它留醫生說。」

「你不怪我說？」

「我是替一家時」

決定，即利用這通不
像的話，一窩利殺
司工作，經常帶領
巴聖，便可以往獲了
似，他跑到嘉利路越
立起來，醫生無拒，
不親近生人，有特
他隨處，喚來地方
巴聖，便可以往獲了
發射和捕，便到嘉
中，所有軍人與都
故此，他們汽車車
，他們大獲其

三伏天氣最
看者在烈日
王器近來
存放一點什

「這一回，少林寺半夜飛頭，被風吹落湖裏，胡蝶受了驚，怕那惡鬼來索命，」

「是。」

「好，讓騰騰放銀紙。」

「你人，你有何意？」

「何顏不來，不是得靈弟，適才漢到？」

「不由你怪起，他見那惡鬼，」

「何顏不來，不是得靈弟，適才漢到？」

到他手裏。——他祇有這樣

又，見其面如粉黛，正裝一躍而過，忽則影影一先，何則正不認一身，那於此多有個不，躍身一看，却又只聞水响，不見了黑影，他立即聯想到先所見鬼狀，慌忙繞過邊，悄悄溜了過去，果見淡澹兩個黑影，他

衛

• 客海濱 •

那是我之色，

現身，那麼想才說道：「兄女人，你可見

（十四）

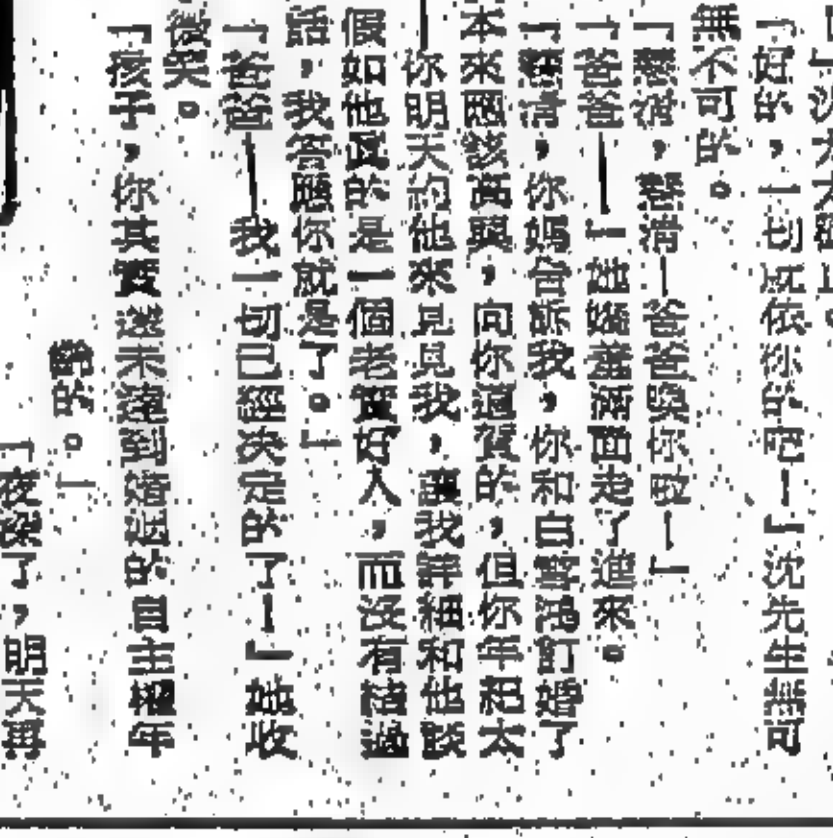
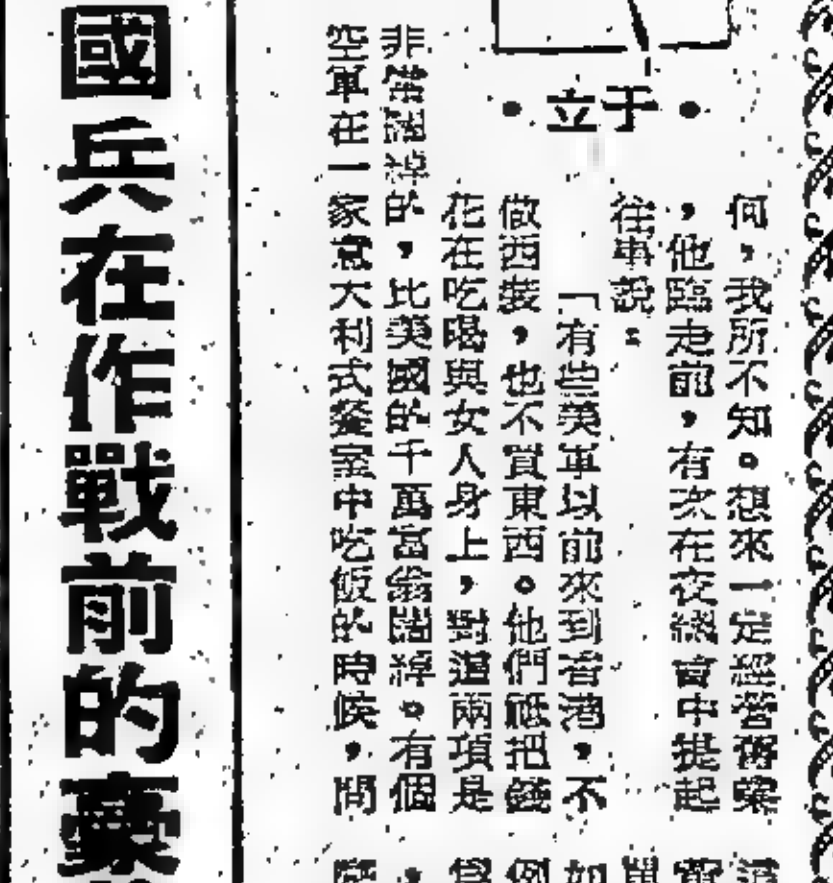
是我養妹——邪個和尚，越不容

A large, dense, black and white photograph of a textured surface, possibly a wall or a large piece of fabric, with a dark horizontal band at the bottom. The texture is highly irregular and granular, resembling a close-up of a rough material or a dense crowd of small objects. The dark band at the bottom is a solid, dark horizontal line.

呂政已在那峰
現有大霧掩蔽
豈不是千載難
機曾。

想到這裏，那
漸漸壯了，便
輕了脚步，悄
了過去。

那料到得一看
邊早已不見人



華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

四十女英豪

錄將點

歐陽莎菲飾六郎夫人柴郡主
林靜飾二郎夫人鄧蘭英

陳燕燕飾大郎夫人耿金花



大慶宮

金星 慶宮 大慶

最今爆連 後天滿日

神油 鬼馬 龍虎榜

四里大演演

警匪快艇搏命戰

獻巨司公樂安

路峰 曲劇 刺幕 狠招 轉迴 折情 激幕 辣招

幕上廣新 銀幕作 連麥提士利阿

貴欣合皆 幼老女男 味口衆人 合適對絕

摘果的時

銀珠 普南 天今後最

年收豐果 榮帶紅個 山成堆果 喜歡皆家

<h4>映獻場五綫全 滿狂</h4> <p>行李</p> <p>朱裡那從風</p>	<h4>映獻天今後最</h4> <p>候時的果萍摘</p> <p>女毛白</p>	<h4>場五天影電人成</h4> <p>男執新 女色潮</p> <p>史淚血塔字金</p>	<h4>場五天今滿狂日連</h4> <p>車飛狂海 街人唐</p> <p>了謝花：場夜午晚今華新</p>	<h4>天今映祇</h4> <p>奇劫謀寶</p> <p>公狗賊馬鬼</p>
---	--	---	--	--

<h4>場四天今</h4> <p>年輕人</p>	<h4>場五天今</h4> <p>神仙 葫蘆</p>	<h4>場五天今</h4> <p>風從那</p>	<h4>台舞新</h4> <p>金龍門</p>	<h4>映仍天今院兩</h4> <p>從風來裏那</p>	<h4>從未映天四後最</h4> <p>大賊</p>	<h4>九七五兩天七廿第</h4> <p>群盜</p>	<h4>場五天天旺越映越</h4> <p>場兩入拼火</p>
--------------------------	----------------------------	--------------------------	-------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------------	--------------------------------

<h4>聲凱·方東</h4> <p>鐵金剛</p>	<h4>國國·福美</h4> <p>血愛</p>	<h4>亞黃倫 荷娛翊</h4> <p>天兩後最</p>	<h4>際國·宮樂</h4> <p>血愛</p>	<h4>地蘇油 英英仙樂新</h4> <p>血愛</p>
---------------------------	--------------------------	------------------------------	--------------------------	------------------------------

<h4>冠金·華大·約紐</h4> <p>定購五今映週二第</p>	<h4>聲新·華京</h4> <p>島銀金</p>	<h4>聲寶·金</h4> <p>血愛</p>	<h4>門金·樂快·華豪</h4> <p>中國訪問</p>	<h4>聲麗·聲樂</h4> <p>天奈秋春 何月花</p>
-----------------------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------------------	--------------------------------

華僑日報

分類廣告

大字四個 每天二元

出售

洋樓廉售

即買即住

尖沙咀樓

向南邊

美孚二期

華貴裝修

鏡記

旺舖租

錦屏樓

登分類廣告

請打電話

四三二一

刊九中

尖沙咀樓

中區小舖

翠園一期

翠園二期

翠園三期

翠園四期

翠園五期

翠園六期

翠園七期

翠園八期

翠園九期

翠園十期

翠園十一期

翠園十二期

翠園十三期

翠園十四期

翠園十五期

翠園十六期

翠園十七期

翠園十八期

翠園十九期

翠園二十期

翠園二十一期

翠園二十二期

翠園二十三期

翠園二十四期

翠園二十五期

翠園二十六期

翠園二十七期

翠園二十八期

翠園二十九期

翠園三十期

翠園三十一期

翠園三十二期

翠園三十三期

翠園三十四期

翠園三十五期

翠園三十六期

翠園三十七期

翠園三十八期

翠園三十九期

翠園四十期

翠園四十一期

翠園四十二期

翠園四十三期

翠園四十四期

翠園四十五期

翠園四十六期

翠園四十七期

翠園四十八期

翠園四十九期

翠園五十期

翠園五十一期

翠園五十二期

翠園五十三期

翠園五十四期

翠園五十五期

翠園五十六期

翠園五十七期

翠園五十八期

翠園五十九期

翠園六十期

翠園六十一期

翠園六十二期

翠園六十三期

翠園六十四期

翠園六十五期

翠園六十六期

翠園六十七期

翠園六十八期

翠園六十九期

翠園七十期

翠園七十一期

翠園七十二期

翠園七十三期

翠園七十四期

翠園七十五期

翠園七十六期

翠園七十七期

翠園七十八期

翠園七十九期

翠園八十期

翠園八十一期

翠園八十二期

翠園八十三期

翠園八十四期

翠園八十五期

翠園八十六期

翠園八十七期

翠園八十八期

翠園八十九期

翠園九十期

翠園九十一期

翠園九十二期

翠園九十三期

翠園九十四期

翠園九十五期

翠園九十六期

翠園九十七期

翠園九十八期

翠園九十九期

翠園一百期

翠園一百零一期

翠園一百零二期

翠園一百零三期

翠園一百零四期

翠園一百零五期

翠園一百零六期

翠園一百零七期

翠園一百零八期

翠園一百零九期

翠園一百一十期

翠園一百一十一期

翠園一百一十二期

翠園一百一十三期

翠園一百一十四期

翠園一百一十五期

翠園一百一十六期

翠園一百一十七期

翠園一百一十八期

翠園一百一十九期

翠園一百二十期

翠園一百二十一期

翠園一百二十二期

翠園一百二十三期

翠園一百二十四期

翠園一百二十五期

翠園一百二十六期

翠園一百二十七期

翠園一百二十八期

翠園一百二十九期

翠園一百三十期

翠園一百三十一期

翠園一百三十二期

翠園一百三十三期

翠園一百三十四期

翠園一百三十五期

翠園一百三十六期

翠園一百三十七期

翠園一百三十八期

翠園一百三十九期

翠園一百四十期

翠園一百四十一期

翠園一百四十二期

翠園一百四十三期

翠園一百四十四期

翠園一百四十五期

翠園一百四十六期

翠園一百四十七期

翠園一百四十八期

翠園一百四十九期

翠園一百五十期

翠園一百五十一期

翠園一百五十二期

翠園一百五十三期

翠園一百五十四期

翠園一百五十五期

翠園一百五十六期

翠園一百五十七期

翠園一百五十八期

翠園一百五十九期

翠園一百六十期

翠園一百六十一期

翠園一百六十二期

翠園一百六十三期

翠園一百六十四期

翠園一百六十五期

翠園一百六十六期

翠園一百六十七期

翠園一百六十八期

翠園一百六十九期

翠園一百七十期

翠園一百七十一期

翠園一百七十二期

翠園一百七十三期

翠園一百七十四期

翠園一百七十五期

翠園一百七十六期

翠園一百七十七期

翠園一百七十八期

翠園一百七十九期

翠園一百八十年

翠園一百八十一期

翠園一百八十二期

翠園一百八十三期

翠園一百八十四期

翠園一百八十五期

翠園一百八十六期

翠園一百八十七期

翠園一百八十八期

翠園一百八十九期

翠園一百九十年

翠園一百九十一期

翠園一百九十二期

翠園一百九十三期

翠園一百九十四期

翠園一百九十五期

翠園一百九十六期

翠園一百九十七期

翠園一百九十八期

翠園一百九十九期

翠園二百期

翠園二百零一期

翠園二百零二期

翠園二百零三期

翠園二百零四期

翠園二百零五期

翠園二百零六期

翠園二百零七期

翠園二百零八期

翠園二百零九期

翠園二百一十期

翠園二百一十一期

翠園二百一十二期

翠園二百一十三期

翠園二百一十四期

翠園二百一十五期

翠園二百一十六期

翠園二百一十七期

翠園二百一十八期

翠園二百一十九期

翠園二百二十期

翠園二百二十一期

翠園二百二十二期

翠園二百二十三期

翠園二百二十四期

翠園二百二十五期

翠園二百二十六期

翠園二百二十七期

翠園二百二十八期

翠園二百二十九期

翠園二百三十期

翠園二百三十一期

翠園二百三十二期

翠園二百三十三期

翠園二百三十四期

翠園二百三十五期

翠園二百三十六期

翠園二百三十七期

翠園二百三十八期

翠園二百三十九期

翠園二百四十期

翠園二百四十一期

翠園二百四十二期

翠園二百四十三期

翠園二百四十四期

翠園二百四十五期

翠園二百四十六期

翠園二百四十七期

翠園二百四十八期

翠園二百四十九期

翠園二百五十期

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏畫苑

兒童藝術園
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏打字

打字速成班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏英語

英語會話班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏數學

數學補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏會計

會計補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏法律

法律補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏音樂

音樂補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏美術

美術補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏體育

體育補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏家政

家政補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏英語

英語會話班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

香港商書院

九龍旺角彌敦道603-609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593-601號新興大廈五樓
九龍旺角彌敦道687-689號三樓(美泰百貨公司右鄰)

香港游泳中心

豪華泳池 一流教練 學員高尚
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏畫苑

兒童藝術園
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏打字

打字速成班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏英語

英語會話班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏數學

數學補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏會計

會計補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

李氏法律

法律補習班
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

